

CZAS CZCHOWA



ROK XX

NR 4 (201)

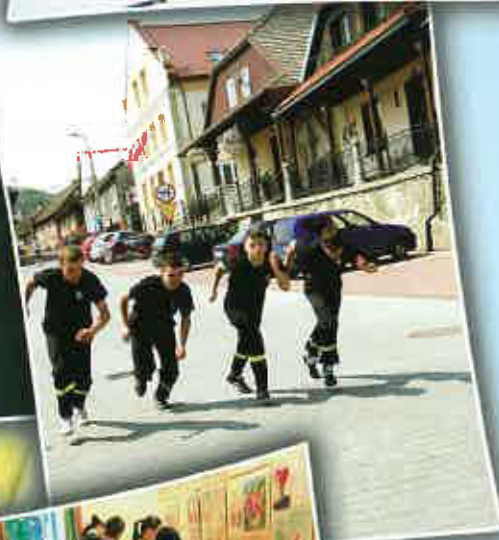
MAJ 2011

ISSN 1232-6755

CENA 3,00 zł

MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY CZCHÓW





NAJBLIŻSZE WYDARZENIA KULTURALNE W GMINIE CZCHÓW



MIEJSKI OŚRODEK KULTURY SPORTU I REKREACJI W CZCHOWIE
 serdecznie zaprasza dzieci i młodzież do udziału w **VII KONKURSIE PIOSENKI DZIECIĘCEJ I MŁODZIEŻOWEJ „MAJSTERSZTYK”**
 PATRONAT NAD KONKURSEM OBJAŁ BURMISTRZ CZCHOWA

Uczestnicy Soliści
 Grupy wiekowe: 6-9 lat, 10-12 lat, 13-16 lat, 17-18 lat
 Termin eliminacji konkursowych: 13 czerwca 2011 r. w kinie Baszka w Czchowie. Rozpoczęcie 9.00

Koncert Galowy Laureatów odbędzie się podczas OTWARCIA SEZONU LETNIEGO W CZCHOWIE 2 lipca 2011 r.
 Nagrody: Dla zwycięzców I, II i III miejsce przewidziane są aktywne nagrody i rzeczowe.

ZAPRASZAMY!!!

KENDROSOZNA ZAPRAWIENIA SA
V PARAFIALNY FESTYN SERCA
 5 CZERWCA 2011 r. **Piase przy kościele par. św. Mikołaja Biskupa w Tymowej**

W programie:
 14:00 - 14:45 Msza Święta
 14:45 - 15:00 rozpoczęcie, powitanie, taniec POLONEZ
 15:00 - 15:30 koncert gitarowy młodzieży, gitara jazzowa
 15:30 - 15:40 taneczny występ zespołu młodzieżowego
 15:40 - 16:15 kabaret w wykonaniu młodzieży tymowskiej
 16:15 - 17:00 koncert zespołu FLAJ! Zwłaszcza jaśmim Na Tak w Szymbarku
 17:00 - 18:00 rozgrywki sportowe
 18:00 - 19:15 koncert zespołu PROMYCZKI z Nowego Sącza
 19:45 - 20:15 LOSOWANIE NAGRÓD GŁÓWNYCH WREĆCZENIE PUCHARU PROKUSZCZA
 BALONY DO NIEBA
 20:15 - 21:00 spotkanie z biesiadą w wykonaniu KAPELI z lwkowej

Dodatkowe atrakcje:
 Międz. Jazda na koniu (konie) z udziałem pana Jankego z Tymowej, kontrowersyjny konkurs: jedzenie papki, picie przez słowik, nauka kulami z papieru do pudełka, odbijanie piłeczek piłeczką do tenisa

Dla rodzin:
 konkursy i gry terenowe
 zwłanie wódek superboh
 i przekleństwo
 czarna

CENA LODEU 5 zł
TELEWIZOR
 serdecznie zapraszamy na festyn!!!

II Festiwal Kulinarny Potraw z Dziczyzny
 18-19 czerwiec 2011
ZAJAZD ZAGŁOBA JURKÓW

DOBRA ZABAWA GWARANTOWANA

18.06.2011
 12:30 - Rozpoczęcie konkursu na najlepszą potrawę z dziczyzny
 14:00 - Dobra zabawa: wół i strzelanie z dmuchanej
 17:00 - Otwarcie sezonu letniego w Zakładzie
 17:00 - Koncert zespołu HART 430 z Tymowej
 19:00 - Biesiada z daniem z dziczyzny przy muzyce żywej

19.06.2011
 14:00 - Polka Młoda - polka polowa z zespołem
 do Szymbarku
 16:00 - Koncert zespołu Młodzi z Szymbarku
 17:00 - Kulinarne spotkanie z dziczyzną
 18:00 - Biesiada z daniem z dziczyzny przy muzyce żywej

Zajazd Zagłoba

OPTYMALNE ROZWIĄZANIA

ROZMOWA Z RADNYM POWIATOWYM JAROSŁAWEM GURGULEM

Wybór do Rady Powiatu to możliwość działalności społecznej na nowym poziomie, proszę o kilka słów na ten temat...

- Na początku korzystając z okazji chciałem jeszcze raz wszystkim wyborcom podziękować za udzielony mi kredyt zaufania. Praca w samorządzie na szczeblu powiatowym to niemałe zawodowe wyzwanie. Specyfika Powiatu to nie tylko odmienny zakres zadań, ale także potrzeba wypracowywania kompromisowych rozwiązań w skali siedmiu samorządów gminnych. Nie ukrywam, że sporym ułatwieniem jest doświadczenie zdobyte w pracy w czchowskim urzędzie. Umożliwia ono sprawniejsze poruszanie się wśród zawiloci przepiśców, ustawowych wymogów. Rada to mozaika wielu ciekawych osób, reprezentujących różne środowiska. Znaleźli się w niej przedsiębiorcy, lekarze, nauczyciele, urzędnicy, a nawet policjant. Przyznaję, że sporym zaskoczeniem dla mnie, jako osoby, która pierwszy raz zasiada w Radzie Powiatu, była propozycja, a później powierzenie mi funkcji członka Zarządu. Podział kompetencji, zapisany w ustawie o samorządzie powiatowym sprawia, że wiele spraw rozstrzyganych jest na poziomie Zarządu, co czyni jeszcze ważniejszym zasiadanie w tym kolegialnym organie władzy.

Minęło już prawie pół roku od wyborów samorządowych, jak ocenia Pan swoje początki w Radzie Powiatu?

- Minęło niewiele czasu, więc trudno mówić o spektakularnych sukcesach, ale przyznaję, że rozwiązanie kilku drobnych spraw dało mi osobistą satysfakcję. Początek kadencji to ogromne zamieszanie z Młodzieżowym Ośrodkiem Socjoterapii w Łysej Górze. Udało się mimo ogromnych trudności utrzymać jego funkcjonowanie. Pomimo tego zawirowania prowadziliśmy bieżące sprawy, w tym związane z gminą Czchów. Po blisko 9 latach udało się pomyślnie załatwić sprawę odprowadzenia wody z drogi powiatowej w miejscowości Złota koło Pana Mleczki. Na drogę powiatową w tej miejscowości skierowaliśmy środki, które zaoszczędziliśmy na przetargach w ramach tzw. „Powodziówek”, co pozwoliło wykonać 430 mb nowej nawierzchni. Decyzjami Zarządu przekazane nam zostało także dofinansowanie na imprezy kulturalno – rozrywkowe, organizowane przez MOKSiR. To tylko drobne przykłady tego, co udało się do tej pory pozyskać dla gminy Czchów.

Rozumiem, że to nie jedyne sprawy, które dotyczą gminy Czchów...?

- Tak się składa, że sprawy z terenu gminy Czchów są tematami wiodącymi na ostatnich posiedzeniach Zarządu Powiatu. Dzięki mediacjom Starosty liczę, że uda się załatwić sprawę drogi powiatowej do promu w Piaskach Drużkowie. Tematem, który budzi ogromne emocje jest propozycja czchowskiego samorządu w sprawie przekazania drugiego poziomu w Ze-



spole Szkół w Czchowie na potrzeby Publicznego Gimnazjum. Wniosek w tej sprawie złożony przez Burmistrza Czchowa jest tak naprawdę realizacją wcześniejszych porozumień o wspólnym inwestowaniu w szkołę przez gminę i powiat. Liczę, że dzięki prowadzonym rozmowom uda się wypracować optymalne rozwiązanie, które nie tylko nie doprowadzi do pogorszenia warunków nauki w szkole ponadgimnazjalnej, ale także zapewni warunki do nauki na miarę XXI wieku dla naszej młodzieży gimnazjalnej.

Dziękuję za rozmowę, życzę wytrwałości w działaniach na szczeblu powiatowym, ze szczególnym uwzględnieniem tych spraw, które dotyczą naszej gminy.

GMINA CZCHÓW – TO BRZMI DUMNIE

Przygotowanie tegorocznej oferty turystycznej uzupełnione zostało o podjęcie działań promocyjno – informacyjnych. Dzięki zaangażowaniu kilku osób, udało się nam przygotować materiały promocyjne (ulotka, folder, broszurka), w których zaprezentowana została gmina Czchów, jej walory turystyczne oraz program wydarzeń kulturalno – rozrywkowych na najbliższy sezon letni. Upowszechnienie tych materiałów zrealizowano przy pomocy Stowarzyszenia „Na Śliwkowym Szlaku”. Gmina Czchów



jako członek tej Lokalnej Grupy Działania skorzystała z możliwości bezpłatnej prezentacji na Krakowskim Salonie Turystycznym oraz na III Międzynarodowych Targach Turystyki Wiejskiej i Agroturystyki AGROTRAVEL w Kielcach. Materiały promocyjne rozdawane były także na Targach w Katowicach oraz na stoisku w Lipnicy Murowanej w trakcie Niedzieli Palmowej. Dzięki zaangażowaniu Pań z Koła Gospodyń Wiejskich w Czchowie gmina Czchów zaprezentowała się w Muzeum Etnograficznym w Tarnowie w ramach „Nocy Muzeów”. Kampania promocyjna prowadzona będzie także z wykorzystaniem strony internetowej, portali tematycznych oraz prasy lokalnej.



Oferta turystyczna na sezon letni 2011 to połączenie dotychczasowych inicjatyw z nowymi pomysłami. W programie kulturalnym na 2011 r. są przewidziane nie tylko Baszta Jazz Festival, czy Dożynki, ale pojawiają się też nowe pomysły, jak: Czchów Football Cup czy Przegląd Kapel Ludowych. Każda z inicjatyw nastawiona jest na wykorzystanie potencjału lokalnej społeczności. Do współpracy zaproszono m.in. Koła Gospodyń Wiejskich, kapele muzyczne

oraz sportowców. Bogaty, zróżnicowany kalendarz, pozwoli na przyciągnięcie do Czchowa różnych grup ludzi. Założenie, jakie nam przyświecało, to pokazanie wizerunku aktywnej gminy, w której cały czas coś się dzieje. Warto zaznaczyć, że większość imprez organizowana będzie z wykorzystaniem zewnętrznego dofinansowania m.in. z „Małych projektów” (program LEADER), projektu systemowego POKL czy dotacji ze Starostwa Powiatowego w Brzesku. Dzie-

ki grantowi z Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie, od połowy czerwca zatrudniony zostanie animator kultury, który będzie pracował przy całokształcie spraw, związanych z promocją Gminy Czchów oraz organizacją wydarzeń kulturalno-rozrywkowych

Szczegóły oferty w folderze - dodatku do numeru.

Jarosław Gurgul
Sekretarz Gminy

PROJEKT SYSTEMOWY „JESTEŚMY NAJLEPSI” – ŚRODKI Z BONUSA, NOWE DZIAŁANIA

Realizacja projektu systemowego pn. „Jesteśmy najlepsi” przekroczyła już półmetek. Aktualnie dzięki partnerskiemu charakterowi wniosku udało się uzyskać dodatkowe pule pieniędzy na nowe działania. Już opracowano projekt tych zmian, który został przesłany do Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie. W zaproponowanych działaniach zapisano możliwość korzystania z porad psychologa, logopedy oraz organizację imprezy integracyjnej dla dzieci w wieku przedszkolnym. Wzbogacona zostanie oferta edukacyjna MOKSIR-u, który będzie realizatorem zajęć muzycznych. Nowością będzie oferta kursów w zakresie obsługi komputera lub dekoracji wnętrz i florystyki, skierowana do mieszkańców gminy. Zupełną nowością, która znalazła się w propozycjach, skierowanych do WUP w Krakowie,

jest utworzenie świetlicy w Biskupicach Melsztyńskich. Pomysł ten jest efektem sporego zainteresowania, jakim cieszyły się zajęcia, zorganizowane w remi-

zie OSP w Biskupicach Mesztyńskich w trakcie ferii. Zaangażowanie, zapał zarówno dzieci, jak i dorosłych osób, podkreśliły potrzebę uruchomienia takiej



placówki. Szczególne ważne, że będzie to jedyna forma kontaktu ze sztuką, edukacją i rozrywką dla miejscowości, która nie ma ani szkoły, ani kościoła. Zmiana objęła także dofinansowanie imprezy integracyjnej, organizowanej w Czchowie, wspólnie z Księdzem proboszczem, Kołem Gospodyń w Czchowie oraz Caritasem oraz wyjazd do kina dla dzieci z rodzin, zakwalifikowanych do pomocy z ośrodka pomocy społecznej.

Niezależnie od uzyskanych dodatkowych środków, prowadzone są bieżące zadania. Osoby zakwalifikowane do projektu biorą udział w kursach zawodowych, realizowanych zgodnie ze zgłaszanymi potrzebami. Tym razem uczestnicy uczęszczają na zajęcia w Nowym Sączu oraz Brzesku, realizując kursy: obsługi kasy fiskalnej, komputerowy i obsługi wózków widłowych. Niebawem uruchomiony zostanie kurs dla opiekunów osób starszych oraz prawa jazdy. Działania środowiskowe to regularna współpraca z MOKSiR w Czchowie, który prowadzi



w projekcie szereg zajęć rozwijających. Szkoły opracowują projekty wydarzeń integracyjnych, organizowanych corocznie w każdej miejscowości.

AKCJA „KONSERWATOR”

W ramach przeprowadzonego konkursu, Gmina Czchów uzyskała jedno miejsce stażowe dla animatora kultury. Zgodnie z ustaleniami z Wojewódzkim Urzędem Pracy oraz przedłożonym zakresem działań tej osoby, będzie ona odpowiedzialna za całokształt spraw związanych z promocją gminy Czchów. Do podstawowych zadań należeć będzie prowadzenie akcji promocyjnych i informacyjnych oraz dokumentowanie zrealizowanych działań.



AUTO KOMPLEKS

Henryk Marszałek

Czchów, ul. Ogrodowa 24, Tel. 0-14 663 60 10



Polecamy usługi:

- przeglądy rejestracyjne, pełen zakres, do 3,5 t
- mechanika samochodowa
- komputerowe ustawianie geometrii

- komputerowe diagnozowanie usterek elektroniki samochodowej
- kompleksowa obsługa klimatyzacji
- blacharstwo, lakiernictwo
- sklep z częściami samochodowymi.



NOWO OTWARTY PUNKT W BRZESKU



AUTO-PARTNER

- OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW
- DIAGNOSTYKA TECHNICZNA I WSKAZYWANIE WZGLĘDNYCH TYPÓW I RODZAJÓW POJAZDÓW
- SERWIS NAPRAWCZY
- SKLEP MOTORYZACYJNY

biuro@autokompleks.net
tel. 500 172 473

PROJEKTOWE ZAJĘCIA DLA PRZEDSZKOLAKÓW

Wdrażanie projektu systemowego pn. „Jesteśmy Najlepsi”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, objęło w tym roku także najmłodszych mieszkańców gminy. W wyniku rozmów przeprowadzonych z dyrektorami przedszkoli, w każdym z nich uruchomiono zajęcia dodatkowe, zgodne ze zgłaszanymi potrzebami. Dzieciaki w Czchowie objęte są zajęciami z rytmiki, w Jurkowie uczą się języków obcych a w Tymowej odkrywają swoje talenty artystyczne. Zajęcia prowadzone są przez specjalistów w oparciu o programy przygotowane specjalnie dla przedszkolaków. Uzyskane unijne dofinansowanie sprawiło, że udział w zajęciach jest zupełnie bezpłatny, co ma niemałe znaczenie dla rodzinnych budżetów. Pozyskane środki



pozwołyły na zakup różnych materiałów dydaktycznych, które czynią zajęcia ciekawszymi, atrakcyjniejszymi. Jak trafnym wyborem było uruchomienie tych zajęć pokazały

wizyty kontrolne, uśmiechnięte buzie przedszkolaków były jednoznaczną odpowiedzią.

Jarosław Gurgul
Koordynator projektu

TRWAJĄ PRACE NAD WNIOSKAMI DO MAŁYCH PROJEKTÓW

Gmina Czchów jako członek Lokalnej Grupy Działania „Na Śliwkowym Szlaku” pracuje nad wnioskami do ogłoszonego naboru na „Małe projekty” w ramach programu Leader. Mimo złożonej procedury oraz długiego oczekiwania na ostateczne wyniki, postanowiono o przygotowaniu 3 wniosków o charakterze inwestycyjnym. Planowane działania mają kilka celów: poprawę bezpieczeństwa, uatrakcyjnienie oferty

rekreacyjnej i estetyzacja miejsc publicznych. Wniosek w Jurkowie dotyczy uporządkowania placu za szkołą. Zakres prac obejmuje wycinkę drzew, likwidację zbiorników po kanalizacji, wyrównanie terenu, wymianę chodnika, montaż ławeczek. W Czchowie zaplanowano wykonanie przyprzedszkolnego placu zabaw za budynkiem remizy OSP. Zakres robót obejmował będzie ogrodzenie terenu zielonego oraz kawałka drogi

dojazdowej i montaż zestawu zabawek na placu zabaw. Inwestycja w Tymowej obejmuje modernizację placu zabaw przy przedszkolu: wyrównanie terenu, poprawę ogrodzenia, montaż nowego kompletu wyposażenia placu zabaw. Dokonany wybór projektów ma na celu zaspokajanie najpilniejszych potrzeb o lokalnym znaczeniu oraz realizację pomysłów, które maksymalnie będą służyć mieszkańcom.

NOWE WŁADZE GMINNE OSP

W połowie maja br. w remizie OSP w Jurkowie miał miejsce Gminny Walny Zjazd władz oraz przedstawicieli wszystkich jednostek OSP z terenu gminy Czchów, podczas którego po 5 latach działalności wybrano nowe władze Oddziału Gminnego ZOSP RP oraz wyznaczono delegatów na Zjazd Oddziału Powiatowego ZOSP RP i przedstawicieli do Zarządu Oddziału Powiatowego Związku.

Na Zjazd Gminny przybyli goście: Komendant Państwowej Straży Pożarnej oraz władze Związku OSP RP. Padło wiele słów wdzięczności za pełną oddania służbę strażaków ochotników naszej gminy i podsumowań ostatnich lat. Burmistrz, jako równocześnie Prezes Zarządu



SAMORZĄDNOŚĆ LOKALNA

Gminnego OSP podziękował za lata pełnej współpracy z wszystkimi jednostkami OSP, szczególnie podczas walki z żywiołami, za niesienie pomocy i zapewnianie bezpieczeństwa mieszkańcom gminy Czchów oraz wzięcie udziału w akcjach powodziowych na Szczurowszczyźnie. Złożył życzenia z okazji Dnia Strażaka i prosił o dalszą współpracę i zaangażowanie naszych jednostek w działania ratownicze.

Dotychczasowemu Zarządowi udzielono jednogłośnie absolutorium. Został wybrany nowy Zarząd. Skład nowego Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP przedstawia się następująco:

Prezes - Marek Chudoba, Wiceprezes - Stanisław Kozdrój, Jacek Salamon, Dominik Kotas, Henryk Włodarczyk, Komendant gminny - Piotr Musiał, Sekretarz - Stanisław Obal, Skarbnik - Tadeusz Janik, Członkowie prezydium - Antoni Krzyżak, Wiesław Żółty, Andrzej Mendel, Jerzy Wojakiewicz, Tadeusz Płachta, Jan Kantek, Andrzej Mędrak, Jan Kołodziej, Grzegorz Domagała, Władysław Malaga, Włodzimierz Rabiasz, Eugeniusz Grzanka, Józef Kielbasa, Bartłomiej Piech.

Członkami Komisji Rewizyjnej Oddziału Gminnego ZOSP RP zostali: Przewodniczący - Wojciech Musiał, Sekretarz - Roman Karnafał, Członek - Stanisław Sapała

Delegatami na Zjazd Oddziału Powiatowego ZOSP RP zostali: Prezes - Marek Chudoba, Wiceprezes - Stanisław Kozdrój, Komendant Gminny - Piotr

Musiał, Członek Zarządu - Eugeniusz Grzanka, Członek Zarządu - Henryk Włodarczyk, Członek Zarządu - Władysław Malaga.

Przedstawicielami Zarządu Oddziału ZOSP RP do Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP zostali:

Prezes - Marek Chudoba, Komendant Gminny - Piotr Musiał



LOGIC

computers

rok założenia 1996

SPRZĘT KOMPUTEROWY
SERWIS - OPROGRAMOWANIE
INSTRUMENTY
MUZYCZNE



RTV • GPS
URZĄDZENIA FISKALNE

SIEDZIBA FIRMY:

ul. Ogrodowa 5
32-800 Brzesko

tel./fax 014 686 23 33

SKLEP FIRMOWY:

ul. Legionów Piłsudskiego 1
32-800 Brzesko

tel./fax 014 686 39 75

www.logic.net.pl

e-mail: logic@pro.onet.pl

ZABAWA W POLICJANTÓW ZNAJDZIE FINAŁ W SĄDZIE – KU PRZESTRODZE DLA INNYCH

Pod koniec kwietnia policjanci zatrzymali do kontroli drogowej kierującego FIATEM SEICENTO. Na dachu pojazdu znajdował się „kogut”. To jednak nie wszystko. Podczas kontroli w samochodzie policjanci znaleźli pięć sztuk atrap broni palnej, dwie krótkofalówki oraz kominiarki. Tak wyposażo-

na grupa mężczyzn poruszała się po Brzesku. Teraz kierowca odpowie za wykroczenie. Warto przypomnieć, że niebieskie światło błyskowe jest wyposażeniem pojazdów uprzywilejowanych, a kto nie będąc do tego uprawnionym posiada takie urządzenie w pojeździe podlega karze grzywny.

NOWOCZESNE MOTOCYKLE W BRZESKIEJ POLICJI

Na ulice powiatu brzeskiego wyjechały dwa policyjne motocykle honda CBF 1000A. Nowy sprzęt trafił do Wydziału Ruchu Drogowego brzeskiej policji. Hondy z silnikiem o mocy 98 KM rozpędzają się do setki w 3,7 sekundy. Motocykl rozwija maksymalną prędkość 230 kilometrów na godzinę. Hondy wyposażone są w sygnały uprzywilejowane, światła błyskowe, radiostację. Ponadto dodatkowe kufry pozwalają na przewożenie przez policjantów dokumentacji oraz sprzętu np. radarowego miernika prędkości czy alkotestu. Policjanci zostali również wyposażeni w nowe „motocyklowe” umundurowanie. Coraz częściej stan bezpieczeństwa na drogach naszego powiatu będzie monitorowany przez policjantów na jednośladach.



O AKCJI „NIE BÓJ SIĘ RATOWAĆ ŻYCIA INNYM”
Z UDZIAŁEM POLICJI PISZEMY SZERZEJ W DZIAŁE KULTURALNYM

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

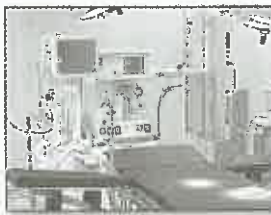
SZPITAL POŁOŻNICZO-OPERACYJNY IM ŚW. ELŻBIETY ZAPRASZA PACJENTKI DO NOWEJ LOKALIZACJI W ROZTOCE (GM. ZAKLICZYN)

Szpital św. Elżbiety został zaprojektowany by zapewnić poczucie komfortu i bezpieczeństwa. Położony w cichej okolicy z dala od zgiełku miasta i idealnie wkomponowany w otoczenie zieleni, jest gwarancją spokoju. Ergonomiczny budynek, jego wyposażenie, przestronne wnętrza, zapewnią naszym pacjentkom dyskrecję i intymność.

Do Państwa dyspozycji oddajemy wygodne pokoje jedno- i dwuosobowe z łazienką. Wykwalifikowany, doświadczony personel medyczny oraz nowy, nowoczesny sprzęt medyczny zapewnia wysoką jakość świadczonych usług.

Oferujemy kompleksowe i bezpłatne świadczenia ginekologiczno-położnicze w ramach kontraktu z NFZ w tym:

- Specjalistyczna poradnia ginekologiczno-położnicza w Roztoce i Ciężkowicach
- Ambulatoryjna opieka ginekologiczna i położnicza
- Porody rodzinne
- Bezpłatne znieczulenie porodu
- Porody w wodzie
- Opieka nad noworodkiem
- Zabiegi diagnostyczne
- Zabiegi i operacje ginekologiczne
- Zabiegi i operacje laparoskopowe
- Zabiegi i operacje histeroskopowe
- Hospitalizacje
- Diagnostyka RTG
- Pełen zakres badań USG
- Leczenie nietrzymania moczu
- Patologia ciąży – diagnostyka i obserwacja
- Krioterapia
- Profilaktyka raka szyjki macicy
- Diagnostyka i leczenie niepłodności



tel. (14) 65 24 260



KU PRZESTRODZE



24 kwietnia 2011 r., Czchów - droga K-75 - kolizja drogowa



18 maja 2011 r., Czchów - droga K-75 - wypadek



18 maja 2011 r. – II akcja, Piaski Drużków
- usuwanie zwalonego na drogę drzewa



19 maja 2011 r., Czchów - wybuch pieca w kotłowni
budynku mieszkalnego

XIV BIEG FLORIAŃSKI

30 kwietnia 2011 roku odbył się XIV Bieg Floriański w ramach obchodów Gminnego Dnia Strażaka. Tegoroczna trasa biegnąca – z Rynku, ul. Węgierską, leśną ścieżką pod basztę, gdzie zawodnicy zawracali, następnie biegli na Grodzisko i ponownie ul. Węgierską wracali na Rynek. Opiekę lekarską nad zawodnikami sprawował doktor Dariusz Drożdż. Zabezpieczeniem trasy zajęli się druhowie z OSP. W komisji sędziowskiej zasiadli: przewodniczący Gabriel Kalicki, członkowie: Zofia Jędrzychowska, Anna Witkowska, Dawid Musiał i Mariusz Skwarło. Zawody uatrakcyjniły występy Kapeli Ludowej z Biskupic Melsztyńskich.

W biegu uczestniczyło pięć drużyn strażackich z Gminy Czchów, gimnazjaliści z Publicznego Gimnazjum w Czchowie, Zespołu Szkół w Jurkowie, Zespołu Szkół w Tworkowej i Zespołu Szkół w Tymowej. W kategorii niezrzeszonych wystartowało dziewięć osób, w tym trzy kobiety.

A oto wyniki:

GIMNAZJUM - Dziewczeta

- I miejsce – ZS Jurków
 - II miejsce – PG Czchów
 - III miejsce – ZS Tworkowa
- GIMNAZJUM - Chłopcy
- I miejsce – ZS Tworkowa
 - II miejsce – ZS Tymowa

DRUŻYNY NIEZRZESZONE

- kobiety
- I miejsce – Katarzyna Szczupak
- II miejsce – Anna Kupiec
- III miejsce – Sylwia Oleksy

DRUŻYNY NIEZRZESZONE

– mężczyźni

- I miejsce – Norbert Zając
 - II miejsce – Michał Michalczyk
 - III miejsce – Janusz Nieć
- OSP GMINY CZCHÓW**
- I miejsce
 - Złota – czas drużynowy – 12,15
 - II miejsce
 - Jurków
 - czas drużynowy – 12,35
 - III miejsce
 - Tworkowa - czas drużynowy – 14,03
 - IV miejsce
 - Czchów – czas drużynowy – 14,35116
 - V miejsce – Tymowa – czas drużynowy – 14,35186

Gratulujemy wszystkim uczestnikom i laureatom XIV Biegu Floriańskiego świetnych wyników i sportowej postawy.

W imieniu organizatorów XIV Biegu Floriańskiego serdecznie dziękuję młodzieży, nauczycielom, druhom OSP, lekarzowi panu Dariuszowi Drożdżowi, ko-

misji sędziowskiej oraz Kapeli Ludowej z Biskupic Melsztyńskich. Dziękujemy właścicielom Hurtowni WRAMEX Państwu Zofii i Henrykowi Wronom za ufundowanie wody mineralnej oraz Zajazdowi „Zagłoba” - Panom Andrzejowi i Mateuszowi Musiał za ufundowanie bigosu dla zawodników. Dziękujemy wszystkim osobom zaangażowanym w realizację Biegu Floriańskiego.

Elżbieta Ogiela

Dyrektor MOKSiR w Czchowie



MARATON MAJOWYCH WYDARZEŃ – O PATRIOTYZMIE, SŁUŻBIE I NAUCE

3 MAJA Czchów świętował uchwalenie Konstytucji, co przedstawiliśmy w bogatym fotoreportażu na stronie internetowej www.czasczchowa.pl. 4 maja strażacy obchodzili swoje święto i składali kwiaty pod pomnikiem Patrona św. Floriana (fotoreportaż na stronie www.ospczchow.pl). 4 maja rozpoczęły się egzaminy maturalne, które w tym roku w czchowskim Zespole Szkół zdawało 85 uczniów. O każdym z tych wydarzeń słów kilka. Nawiązując do uroczystości 3 maja warto wspomnieć o pięknym kazaniu, które tego dnia wysłuchało bardzo wielu wiernych. Od lat nie było tyle osób obecnych na 3-majowych uroczystościach. Czy to ze względu na pogodę (mimo zapowiadanych opadów, było

bardzo słonecznie), czy ze względu na to, iż beatyfikacja Jana Pawła II zjednoczyła nas, Polaków w patriotyzmie, poczuliśmy się bardziej niż kiedykolwiek dumni z tego, że jesteśmy Polakami - w każdym razie licznie uczestniczyliśmy w święcie narodowym. Proboszcz czchowski wygłosił wspaniałe kazanie, w którym wiele słów było skierowanych do młodych, do harcerzy, dla których wartości takie, jak Bóg, honor i Ojczyzna są szczególnie bliskie, nawiązał do Papieża Polaka, który jako błogosławiony będzie jeszcze mocniej nad nami, Polakami, czuwał i do Ziemi Czchowskiej, naszej najbliższej Ojczyzny. Dopelnieniem tych słów była część artystyczna przygotowana przez dzieci z Tymowej. Gdy poczty sztandarowo

we przy dźwiękach hymnu Rzeczypospolitej Polskiej oddały honory, podkreślając wagę święta narodowego, Przewodniczący Rady Miejskiej Włodzimierz Rabiasz złożył z tej okazji życzenia zebrany i poprosił o przekazanie ich również swoim rodzinom i bliskim, zaprosił następnie na przygotowany program patriotyczny. Scena kina zamieniła się pięknymi barwami krakowskich strojów, najmłodsze dzieci szkolne z Tymowej zaprezentowały dziarsko polskiego Krakowiaka, po czym usiadły poniżej sceny „ścieląc” jakby wielobarwny dywan, tło dla kolejnej grupy, która odtańczyła Poloneza. Goście byli zachwyceni i tańcem i strojami, zabrzmiały polskie pieśni, pojawiły się opisy wydarzeń i daty, wymowne wiersze. Wspaniała inscenizacja pokazała, że młodzi ludzie postrzegają jako ważne nasze historyczne wydarzenia, są dumni ze swojej tożsamości i świadomi, że są Polsce potrzebni.



4 MAJA jest w kalendarzu zapisany jako Dzień Strażaka. Tego dnia są imieniny Patrona Strażaków św. Floriana, strażacy dziękują i równocześnie proszą o pomoc i wsparcie w swojej trudnej i pełnej poświęceń służbie - dziś nie tylko przy gaszeniu pożarów i ratowaniu dobytku, ale przy ratowaniu życia i zdrowia ludzkiego podczas wypadków i klęsk żywiołowych.

O tym wszystkim wspominał na Mszy św. w intencji Strażaków OSP Czchów proboszcz parafii ks. dr Piotr Sobczak, przybliżając postać tego niezłomnego świętego. Nawiązał tym do służby o każdej porze dnia i nocy strażaków, którzy z własnej woli, rzucając wszystko, stawiają ratowanie życia ludzkiego na pierwszym miejscu. Na zakończenie kazania życząc

strażakom czchowskim tego, by zawsze wracali bezpiecznie z wyjazdów, nadal pomagali i ratowali życie naszym mieszkańcom, ks. Proboszcz podarował strażakom na ręce Naczelnika OSP Czchów Stanisława Kozdroja obraz Czchowskiej Matki Pocieszenia, by

otaczała opieką czchowską straż. Po Mszy św. strażacy przemaszerowali pod figurę św. Floriana składając Swojemu Patronowi kwiaty i prosząc w modlitwie o opiekę nad mieszkańcami Czchowa i strażakami.



Maj to miesiąc matur - dla jednych czas intensywnej nauki, dla innych tylko czas ukoronowania wieloletniej pracy, możliwość wykazania się. Blisko 400 tys. maturzystów z ponad 8 tys. szkół ponadgimnazjalnych przystąpiło 4 maja do obowiązkowego pisemnego egzaminu z języka polskiego na poziomie podstawowym. W Zespole Szkół w Czchowie maturę w tym roku zdawało 85 osób, 3 klasy „dienne” i 1 „wieczorowa”. Warto dodać, iż maturzyści musieli przystąpić do trzech egzaminów pisemnych: z języka polskiego, matematyki i języka obcego nowożytnego. Egzamin z tych przedmiotów były obowiązkowe na poziomie podstawowym. Chętni mogli je zdawać także na poziomie rozszerzonym. Pisemna sesja maturalna trwała do 24 maja, ustna - do 27 maja. Wyniki, podobnie jak z testów gimnazjalnych, pojawią się 15 czerwca. Życzymy powodzenia wszystkim tegorocznym maturzystom!

Red.



„NIE BÓJ SIĘ RATOWAĆ ŻYCIA INNYM!”

10 maja 2011 r. na parkingu nieopodal czchowskiej zapory w godzinach od 9-tej do 13-tej została przeprowadzona akcja „NIE BÓJ SIĘ RATOWAĆ ŻYCIA INNYM!” w ramach konkursu Edukacja dla bezpieczeństwa.

Podobną akcję przeprowadziliśmy już w 2009 roku, angażując w jej realizację Policjantów z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Brzesku, Biuro Doradczo-Uslugowe BHP z Dąbrowy Tarnowskiej oraz pracowników czchowskiego MOKSiR-u. Motorem całego przedsięwzięcia i głównym realizatorem był niezastąpiony Andrzej Dziedzic właściciel Biura D-U BHP. Podczas tej akcji staraliśmy się nakłonić kierowców do przełamania bariery strachu przed udzielaniem pierwszej pomocy poszkodowanym. Staraliśmy się uświadamiać, jak ważne są pierwsze chwile po wypadku.

Patrząc na efekty oraz mając na uwadze prewencyjne aspekty akcji, przeprowadzonej w 2009 roku, postanowiliśmy również tym roku przeprowadzić podobną, poszerzając krąg realizatorów o młodzież z naszych gimnazjów.

W tegorocznej akcji wzięło udział 35 osób, z tego 30 osób zostało zatrzymanych przez Policję do rutynowej kontroli drogowej w związku z popełnionym wykroczeniem. Budujące dla organizatorów jest to, że 5 osób widząc naszą akcję zatrzymało się dobrowolnie, by wziąć w niej udział. Podczas akcji kierowcy korzystali z instruktażu z zakresu ratownictwa medycznego, odświeżali swoją wiedzę teoretyczną poprzez wypełnianie ankiety/testu,



oraz sprawdzali swoje umiejętności, wykorzystując fantomy do nauki resuscytacji krążeniowo-oddechowej i automatyczny defibrylator, który cieszył się największą popularnością. Dodatkowo wszyscy uczestnicy zostali obdarowani materiałami o tematyce pierwszej pomocy.

Tegoroczna akcja „NIE BÓJ SIĘ RATOWAĆ ŻYCIA INNYM” już za nami. Kierowcy, biorący w niej udział wystawili pozytywne opinie akcji, mówili, że zawsze chcieli wziąć udział w takim szkoleniu, ale nigdy nie było na to czasu. Nikt nie odmówił udziału w instruktażu (osoby, które miały trudności zdrowotne i były w podeszłym wieku, nie brały udziału w instruktażu praktycznym, ale wysłuchały zasad udzielania pierwszej pomocy), chętnie wypełniali ankietę/test. Jeden z uczestników zadeklarował chęć odegrania roli

poszkodowanego. Wszystko przebiegało sprawnie, z odrobiną humoru, a twarze kierowców, którzy popełnili wykroczenia promieniały, gdy usłyszeli, że dzisiaj wyjątkowo mogą zamiast mandatu wziąć udział w instruktażu.

Serdeczne podziękowania składam na ręce podinspektora Zbigniewa Barusia Naczelnika Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Brzesku, asp. Roberta Gładysza oraz sierż. Łukasza Węgla za pomoc w realizacji tegorocznej akcji „NIE BÓJ SIĘ RATOWAĆ ŻYCIA INNYM”.

Dziękuję Andrzejowi Dziedzicowi oraz przedstawicielom Biura Doradczo-Uslugowego BHP z Dąbrowy Tarnowskiej za zaangażowanie i pomysł włączenia młodzieży gimnazjalnej w realizację przedsięwzięcia na drogach Czchowa. Akcja ta w 2010 r. została doceniona na XXXVIII Ogólnopolskim Konkursie Poprawy Warunków Pracy, a jej autor Andrzej Dziedzic nagrodzony WYRÓŻNIENIEM przez Ministra Pracy i Polityki Społecznej.

Akcja na obecną chwilę ma zasięg ogólnokrajowy. Będzie zaprezentowana na V Międzynarodowej Konferencji Polskiej Rady Resuscytacji 8 czerwca 2011 r. w Krakowie przez Andrzeja Dziedzica w sesji tematycznej poświęconej bezpieczeństwu ruchu drogowego – jak podaje rzecznik KPP Ewelina Buda – przyp.red.

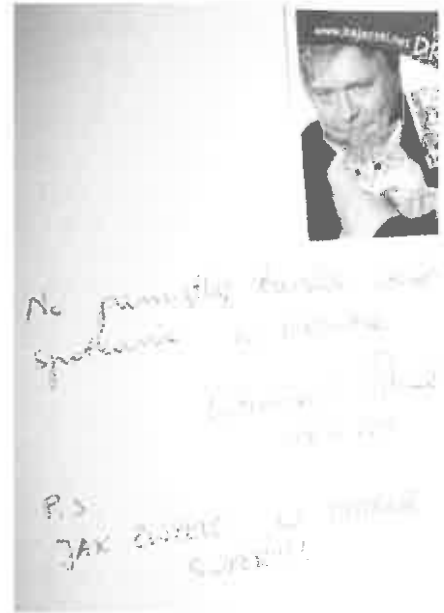
Serdecznie dziękuję
Elżbieta Ogiela Dyrektor MOKSiR
w Czchowie

WIESŁAW DRABIK „OPOWIADAŁ” DZIECIOM W CZCHOWIE SWOJE BAJKI

18 kwietnia br. Miejska Biblioteka Publiczna w Czchowie zorganizowała dla najmłodszych czytelników spotkanie autorskie z pisarzem dla dzieci Wiesławem Drabikiem. Kilka słów o pisarzu i jego twórczości... Lubi koty, a tak na poważnie to Wiesław Drabik jest autorem ponad stu książeczek dla dzieci, ukazujących się od 1995 r. Są to pełne humoru, wierszowane bajeczki chętnie czytane i oglądane przez najmłodszych, ale

i rodzice czytający je swoim pociechom nie mogą się nudzić... Najbardziej znane książeczki to: „Bajka o Smoku i Kraką i o tym jak powstał Kraków”, „Awantura na podwórku”, „Łakomczucha”, „Kocie łakocie”, „MAŁa mYSZ skacze czyli myszomania”.

Dużym powodzeniem wśród dzieci cieszy się seria Zostań Mistrzem opisująca drogę do medali naszych najlepszych sportowców (występujących pod posta-



ciami sympatycznych zwierzątek). Od kilku lat autor spotyka się z Czytelnikami swoich książek w bibliotekach, szkołach, przedszkolach i księgarniach w całej Polsce. Bawi swoim humorem, opowiada anegdoty, uczy dzieci dobierać rymy... Dzieci ze spotkań wychodzą z głowami pełnymi ciepłych opowieści i ciekawych pomysłów. W tym roku odwiedził Czchów i Jurków. Red.

W RAMACH TYGODNIA BIBLIOTEK – PIĘKNA WYSTAWA PRAC O PAPIEŻU POLAKU

Przypadający w maju Tydzień Bibliotek to doroczne święto bibliotekarzy obchodzone od 2004 r. - w tym roku w dniach 8-15 maja. To wielka akcja popularyzacji książki i czytelnictwa. Hasłem wiodącym w Tygodniu Bibliotek 2011 r. było: „Biblioteka zawsze po drodze, nie mijam - wchodzę”. W ramach tych dni Miejska Biblioteka Publiczna w Czchowie organizowała spotkania i pogadanki z Czytelnikami, a wyjątkowo na podsumowanie, 14 maja, udało się zorganizować bogatą wystawę prac pokonkursowych dotyczących życia i postaci Papieża Polaka oraz piękną akademię – wszystko „w hołdzie Błogosławionemu Janowi Pawłowi II”.

Data uroczystości zbiegła się z przeżywaną niedawno 6. rocznicą śmierci, beatyfikacją 1 maja, oraz 30. rocznicą zamachu na życie Ojca Świętego. Uroczystą wieczornicę rozpoczęła montaż słowno-muzyczny „Bądźcie Świadcami Bożego Miłosierdzia”, wykonany przez młodzież gimnazjalną z Zespołu Szkół im. Jana Pawła II w Jurkowie. Kolejnym punktem programu było podsumowanie ogłoszonego przez Miej-

ską Bibliotekę Publiczną konkursu pod hasłem „Jan Paweł II - Wielki Polak – Wielki Człowiek”. Celem konkursu



było: przypomnienie wspaniałej postaci Jana Pawła II, kształtowanie postawy wdzięczności Bogu za dar wyjątkowego pontyfikatu, uświetnienie wydarzenia, jakim było wyniesienie na ołtarze Jana Pawła II, pozostawienie trwałego śladu po tym wydarzeniu oraz inspirowanie do poszukiwania właściwych wzorów postępowania.

Konkurs przeznaczony był dla wszystkich mieszkańców naszej gminy, spotkał się z bardzo dużym zainteresowaniem, czego dowodem było 120 prac, które wpłynęły na Konkurs, a następnie zostały ocenione. Prace konkursowe zostały podzielone na kategorie tematyczne.

A oto tak przedstawiają się wyniki:

W kategorii Album

- dorośli

I miejsce zajęły albumy: autorstwa Barbary Olchawy z Jurkowa pełen własnoręcznie wykonanych rysunków i opisów oraz Barbary Goryl z Czchowa zawierający wspomnienia ze spotkań autorki z Papieżem.

- młodzież

I miejsce zajął album Anny Grabarz z Tymowej

- dzieci

I miejsce zajął album Natalii Różańskiej z Czchowa.

II miejsce zajęła praca zbiorowa w wykonaniu: Karoliny Kozdrój, Moniki Kuśnierz, Izabeli Michalczyk i Julii Łuc z Czchowa

III miejsce - album Kamila i Natalii Nowak z Czchowa

III miejsce - album wykonany przez Magdalenę Jarzmik z Czchowa.

W kategorii Rysunek

- młodzież

I miejsce zdobył Jakub Sapała ze Złotej

II miejsce - Agnieszka Mendel z Jurkowa



- dzieci

I miejsce - Magdalena Piech ze Złotej

II miejsce - Aleksandra Tkacz z Czchowa

W kategorii Portret najpiękniejsze prace wykonała młodzież ze szkoły specjalnej w Złotej - prace wyklejane z miniaturowych wydzieranek - prawdziwe dzieła sztuki. Podajemy wyniki:

- młodzież

I miejsce zdobyły prace Małgorzaty Oświęcimskiej i Barbary Ćwiro - Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Złotej oraz Anny Zięć i Gabrieli Łach z Tworkowej;

II miejsce - Joanny Kornaś i Barbary Gajoch - Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Złotej oraz Magdaleny Łach z Tworkowej; III miejsce - Dawida Kuśnierza z Tworkowej.

- dzieci

I miejsce zdobył Przemysław Hołyst z Wytrzysszczki

II miejsce - Joanna Kamińska ze Złotej

III miejsce - Gabriela i Patrycja Kołodziej z Tworkowej

W kategorii Wiersz

- młodzież

I miejsce zajął utwór Anny Kuśnierz z Tworkowej.

W kategorii multimedialnej

- dorośli

I miejsce zajęła prezentacja Małgorzaty Kuśnierz z Tymowej

- młodzież

I miejsce zajęła prezentacja Małgorzaty Nieć z Tworkowej

- dzieci

I miejsce - prezentacja Marceliny Bukowicz

W kategorii Pamiątka wyróżniona została praca rodzinna w wykonaniu Stasia i Krystyny Kender z Czchowa.

Praca multimedialna Klaudii Potoczek z Tworkowej, która wpłynęła na konkurs, z powodu niewłaściwego oznaczenia przez autorkę pracy spowodowała błędny odczyt i straciła swoją wartość, przez co została niżej oceniona. Organizatorzy konkursu zdecydowali, że praca w ramach wyróżnienia zostanie w całości pokazana na stronie internetowej Czasu Czchowa.

Dziękujemy serdecznie Państwu Grażynie (autorce książki o ks. Jerzym Popiełuszko) i Januszowi Sikora-Sikorskim, zamieszkałym w Czchowie, za ufundowanie dwóch nagród książkowych dla laureatów konkursu.

Wszystkim uczestnikom Konkursu serdecznie dziękujemy za liczny udział w Konkursie, duży wkład pracy i osobiste zaangażowanie. Podziękowania kierujemy do wszystkich, którzy przybyli na tę uroczystość, aby jeszcze raz oddać hołd Błogosławionemu Janowi Pawłowi II.

Szczególne podziękowania kieruję do młodzieży i nauczycieli, którzy przedstawili program artystyczny, uświetniając uroczystość.

Organizatorzy.



ZŁOTE JUBILEUSZE W GMINIE CZCHÓW

*Z okazji jakże pięknych -
Złotych - Godów, życzymy Wam
abyście dalej szli przez życie,
trzymając się mocno za ręce,
zawsze uśmiechnięci, zawsze razem,
zawsze pewni swoich uczuć...*

50-lecie małżeństwa to piękny i wyjątkowy Jubileusz dla tych, którzy go przeżywają. W roku 2010. 16 par w gminie Czchów obchodziło swoje Złote Gody. (Burmistrz Czchowa każdego roku podczas uroczystości odznacza pary, które brały ślub w gminie Czchów, a których jubileusz przypadł w roku poprzedzającym - przyp.red.)

W maju br. w sali bankietowej Hotelu „Łaziska” w Czcho-
wie odbyła się wyjątkowa dla Nich uroczystość, zorganizowa-
na tym razem przez Urząd.

Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego, jak przed 50. laty -
złożyła serdeczne życzenia, tyle że tym razem - Szanownym
Jubilatom, życzyła zdrowia, radości, pomysłowości oraz wy-
raziła szczerze gratulacje za wspólne zgodne przeżycie 50. lat
w związku małżeńskim - w dobrym i złym, w zdrowiu i cho-
robie... Kolejne słowa uznania i najserdeczniejszych życzeń
wyraził Burmistrz Czchowa - mimo chwil trudnych lub nawet
bardzo trudnych bo takie jest życie - wytrwaliście w miłości



i wierności 50 lat... gratuluję Wam, jestem pełen podziwu, szacunku, sam chciałbym dożyć u boku mojej małżonki, która co roku, jak ja ze wzruszeniem przeżywa tę uroczystość - Złotych Godów. Życzę w imieniu swoim i mieszkańców gminy wielu dobrych lat życia.

Małżeńska codzienność, pracowitość, trud i poświęcenie - stały się sprawą wagi państwowej. Jubilaci otrzymali odznaczenia przyznane przez Prezydenta RP - medale „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”. Aktu odznaczenia dokonał Burmistrz Czchowa Marek Chudoba. Towarzyszyli mu Przewodniczący Rady Miejskiej Włodzimierz Rabiasz, Sekretarz UM Jarosław Gurgul i Kierownik USC Zofia Kułakowska. Jubilaci otrzymali adresy okolicznościowe, kwiaty, prezenty. Po części oficjalnej Dostojni Jubilaci zaproszeni zostali przez Burmistrza na lampkę szampana i wspólny poczęstunek. Był czas na wspomnienia - wszak to Ich Złote Wesele...

Na koniec zachowaliśmy kilka wartościowych wersów, nie tylko dla Jubilatów, dla tych, którzy wybrali wspólne życie na dobre i na złe...

(Karol Wojtyła - z poematu „Przed sklepem jubilera”):
 „Ciężar tych obrączek (które nosicie na swoich palcach)
 ...to nie ciężar metalu,
 ale ciężar właściwy człowieka,
 każdego z was osobno
 i razem obojga.”

Jubilaci, którym zostały przyznane odznaczenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej - Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie to:

Anna i Wawrzyniec Stalmachowie ze Złotej,
 Adela i Antoni Musiałowie ze Złotej,
 Barbara i Kazimierz Leśniakowie z Jurkowa,
 Eugenia i Jan Kwaśny z Tymowej,
 Helena i Jan Prusakowie z Czchowa,
 Irena i Antoni Kornasiowie ze Złotej,
 Janina i Jakub Michalczykowie z Jurkowa,
 Janina i Józef Krężółkowie z Jurkowa,
 Janina i Kazimierz Łachowie z Tworkowej,
 Maria i Józef Czechowie z Czchowa,
 Maria i Jan Kuśnierzowie z Wytrzyszczki,
 Maria i Marian Janiccy z Czchowa,
 Rozalia i Antoni Jaje ze Złotej,
 Weronika i Józef Kornasiowie z Jurkowa,
 Zofia i Stanisław Grzegorzek z Tymowej



oraz niestety nie mogący wziąć udziału w uroczystości: Janina i Henryk Wątrobowie z Tymowej.

GRATULUJEMY DOŻYCIA PIĘKNEGO JUBILEUSZU



Na pamiątkę wydarzenia umieściliśmy na naszej stronie fotoreportaż, na którym są również zdjęcia portretowe par, które wzięły udział w Jubileuszu.

Red.

GABINET STOMATOLOGICZNY

Czchów, ul. Granice 51

lek. stom. Joanna Mikusek

- znieczulenie WAND*
- leczenie zachowawcze
- protetyka
- biżuteria nazębna
- wybielanie

tel. 608 155 669

Profilaktyka ortodontyczna

Aparaty stałe i ruchome dla dzieci i dorosłych

GABINET POSIADA UMOWĘ Z NFZ

GEODEZJA

mgr inż.
Michał Nierodziński
 geodeta

Wykazy synchronizacyjne
 Mapy do celów projektowych
 Tyczenie budynków
 Inwentaryzacja powykonawcza budynku
 wraz z przyłączami
 Aktualizacja mapy

tel. kom. 663-328-326
 tel. kom. 693-425-991
 anierodzinska@vp.pl

SUKCESY GIMNAZJALISTEK

W kwietniu zakończyły się zmagania uczniów gimnazjów w konkursach przedmiotowych organizowanych przez Małopolskiego Kuratora Oświaty. Stawką było uzyskanie tytułu laureata, który daje przywilej zwolnienia z odpowiedniej części egzaminu gimnazjalnego i wolny wstęp do wybranej szkoły średniej. Podobnie jak w latach ubiegłych tak i w tym roku, do konkursów przystąpiła również młodzież ucząca się w gminie Czchów. I jak zwykle nie bez sukcesów.

Największy z nich osiągnęła Natalia Średniawa, uczennica Gimnazjum w Domosławicach. Została laureatką w konkursie języka polskiego, zajmując ex aequo szóste miejsce w województwie. 7 kwietnia odebrała w Krakowie nagrody i dyplom od przedstawiciela Małopolskiego Kuratora Oświaty. O skali trudności konkursu niech świadczy fakt, że w eliminacjach na poszczególnych etapach brało udział ponad cztery tysiące uczestników. Pokonać tylu zawodników to nie lada wyczyn. Warto również zauważyć, że w bieżącym roku we wszystkich gimnazjalnych konkursach przedmiotowych tylko troje uczniów ze szkół powiatu brzeskiego zdobyło tytuł laureata. Natalia mieszka w Charzewicach, w przyszłym roku zamierza kontynuować naukę w III LO w Tarnowie. Do konkursu przygotowała ją pani Dorota Smagowicz. Podziękować należy także paniom z Gminnej Biblioteki w Czcho-



wie, które co roku pomagają zdobyć nie zawsze łatwo osiągalną literaturę potrzebną do konkursu.

Niemalý sukces odnotowały również gimnazjalistki przygotowane przez panią Marię Płachtę do konkursu biologicznego. Trzy uczennice z Gimnazjum w Jurkowie: Lucyna Kołodziej,

Justyna Nieć i Emilia Olchawa oraz dwie z Gimnazjum w Czchowie: Joanna Kender i Joanna Koperza zdobyły tytuł finalisty i dodatkowe 8 punktów przy rekrutacji do szkół ponadgimnazjalnych. Należy zaznaczyć, że Joasi Koperze zabrakło tylko jednego punktu, aby zostać laureatką.

RUSZYŁ SEZON TURYSTYCZNY

Sezon turystyczny w miejscowości, czy gminie o walorach przyrodniczych, krajobrazowych, o bogatym zapleczu historycznym (zabytki, archeologia), jest związany z opracowaniem solidnej oferty turystycznej. Bo dzięki niej nasz region będzie szerzej „znany” i atrakcyjny dla przyjezdnych. A dzisiejsze czasy nie są dobre dla rozwoju turystyki lokalnej, o czym doskonale wie czchowska Zapora. Niedługo tętniące życiem plaże, knajpki, restauracja, bary, ośrodki wczasowe pełne turystów

przyjeżdżających całymi autokarami; i Temida, i Dom Wędkarza, i Łaziska... domki kempingowe pękające w szwach, a na przystani wypoczynialnia rowerek wodnych, kajaków, jezioro pełne żaglówek, motorówek... Wieczory upojne z muzyką co najmniej w trzech miejscach naraz – szalonymi i głośnymi koncertami na scenie nad samym Dunajcem, pod gołym niebem, dyskotekami z różną muzyką i dla starszych a la dancinową i dla „małolatów” na wyższym poziomie – w restauracji i dla mniej

wybrednych coś pod dyskoteki z barem i dużą ilością dymu papierosowego... Pola namiotowe pełne, na zaporze wodnej mnóstwo spacerujących do najpóźniejszych godzin wieczornych. Ech, chciałoby się powiedzieć. Niestety, czasy się zmieniły, zmieniły się wymagania turystów, choćby tylko przejezdnych, a standardy czchowskiej Zapory – niekoniecznie. Próby ożywienia turystyki od lat nie dają dużych rezultatów, chociaż jest nadzieja. Pojawiają się nowi inwestorzy, miejscowi przed-

siębiorcy, którzy chcą w tej dziedzinie coś zdziałać.

Zapora zaczyna ożywać dzięki firmie „Rabek” – znów Hotel Łaziska zaczyna „błyszczeć” – pięknie odremontowane, nowoczesne i gustowne pomieszczenia, sale bankietowe, oranżeria, a niżej zupełnie nowy i piękny - niegdyś Bar „Pod sosną”, dziś...? - pewnie stylowa kawiarnia/restauracja w bliskości samego jeziora (do kolejnego numeru postaramy się porozmawiać z właścicielem i przedstawić Państwu pełną ofertę turystyczną, planowaną na ten rok). Niech się coś dzieje. Sceptycy nie wierzą w spektakularną odmianę w tej dziedzinie, natomiast o parę kilometrów dalej w stronę Czchowa pojawia się kolejny inwestor, a właściwie firma rodzinna, która tworzy Ośrodek Wypoczynkowy „Cztery Pory Roku” – buduje kompleks 5 domków wypoczynkowych z pełnym nowoczesnym wyposażeniem, całorocznym. Bracia Gasińscy wraz z pomocą ojca stworzyli piękną i atrakcyjną bazę noclegową. Przyciąga urokliwe miejsce, przystępna cena, bogata oferta spędzenia w Czchowie - nad samym Dunajcem, blisko stadionu sportowego z boiskami do koszykówki, piłki plażowej, nożnej, biegania, placem zabaw i kortami tenisowymi – aktywnego wypoczynku. Oferta wciąż jest uatrakcyjniana, dla grup zorganizowanych jest możliwość zamówienia obiadów w pobliskim Domu Rekreacyjnym „Betezda”. Domki, w pełni wyposażone i nowoczesnie urządzone pomieszczą 6 osób, więc spokojnie można sobie wynająć taki domek dla całej rodziny choćby na weekend i odpocząć od miejskiego zgiełku, pospacerować, zwiedzając malownicze okolice Czchowa (wzgórze zamkowe z basztą w Czchowie, zamek Tropstzyn w Wytryszcze i wiele in.), skorzystać z szerokiej oferty sportowej (stadion, hala sportowa), rekreacyjnej (plaża, kąpielisko) oraz kulturalnej (oferta kulturalna MO-KSiR w folderze dołączonym do numeru, bliskość Kompleksu Rozrywkowego „AKROPOL” Czchów Zapora, Oranżerii na Łaziskach z ciosobotnymi koncertami).

Mateusz opowiada o swoim pomysłach z ogromną pasją, dzieli się rocznymi doświadczeniami: „-często mamy gości na weekend, za dobę w domku, w którym mieści się wygodnie 6 osób płacą 200 zł, zdarza się, że ktoś przyjeżdża i albo sam albo tylko z osobą do pary wynajmuje cały domek, wówczas płaci za dobę 150 zł. Mielimy gości, którzy specjalnie przyjeżdżali z Krakowa, czy dalszych miejsc, żeby zobaczyć, sprawdzić, czy standard, pokazany na zdjęciach w ofercie na naszej stronie internetowej, jest rzeczywiście taki, gdyż cena była dla nich śmiesznie niska. Byli pozytywnie zaskoczeni... W okresie sylwestrowym jest najwięcej zamówień, już rezerwują miejsca na wszystkie domki, przyjeżdżają całe grupy i bawią się wspólnie kilka dni.” Pytany skąd pomysł na tego rodzaju działalność odpowiada, że zawsze chciał mieć swoją restaurację, jest już kompleks domków, następny etap to będzie restauracja. Tego jeszcze brakuje przy ośrodku czynnym cały rok (stad „Cztery Pory Roku”). Miejsce obok też myśli wykorzystać, a działka sięga do samego niemal Dunajca, więc możliwości jest jeszcze dużo. Życzymy powodzenia chłopakom i wciąż nowych pomysłów. Na swojej stronie internetowej promują nie tylko swój ośrodek, ale Czchów i okolice. Bravo! Na kolorowej wkładce i reklamie Domków - informacje szczegółowe oraz kontakt.

I inne miejsce, które dopiero powstaje i zaczyna tworzyć wokół siebie odpowiedni klimat usług turystycznych. Otóż nie dalej jak w Czchowie na Kwaśniówce – zjazd dość stromy od drogi powiatowej Czchów-Iwkowa, powstał imponujący już dziś Pensjonat „ZACISZE”. Pomysł zrodził się w głowie przybyłej tu z Gromnika Pani Grażyny Kierońskiej, którą wsparła cała rodzina. Pani Grażyna od lat zachwycała się Czchowem, szczególnie właśnie tym jego przysiółkiem jadąc do siostry w Iwkowej i... postanowiła właśnie tu stworzyć coś wyjątkowego. Lubi ludzi, lubi gotować, lubi, gdy się coś dzieje, więc?... nie pozostało nic innego jak stworzyć fuzję tych wszystkich pasji i w tym zapierającym dech w piersiach miejscu wybudować Pensjonat.

Ma zaplanowane 3 sale bankietowe, czy konferencyjne, w zależności od wykorzystania, 15 pokoi 2-3 osobowych z łazienkami, balkonikami, piękne hole... to wszystko już dziś, miesiąc przed oficjalnym otwarciem, robi duże wrażenie. Parking pod Pensjonatem, barwny ogród dookoła, wyżej las, boisko sportowe, miejsce na ogniska i widok... coś pięknego!

„-Mam nadzieję, że moja oferta zainteresuje firmy pod kątem organizacji u nas szkoleń i konferencji wyjazdowych, szkolenia w takim miejscu, z dala od miasta, z wyśmienitą kuchnią i wszelkimi dodatkowymi atrakcjami są w dzisiejszych czasach popularne. Dodatkowo będzie można korzystać z Pensjonatu do organizacji wesel, przyjęć rodzinnych, grupowych wypadów rekreacyjnych – ognisk, 18-stek, Walentynek... - te już w pewien sposób sprawdziliśmy, organizowaliśmy dzieciakom z Czchowa, z klasy podstawowej w Czchowie, gdzie zaangażowałam się we współpracę z fajnymi ludźmi w Czchowie w ramach działań Rady Rodziców Szkoły) – zabawę Walentynkową, takie „oswojenie się trochę, podziękowanie za miłe i otwarte przyjęcie nas do tej społeczności”. Myślę, że spodobało się, a ja jestem wdzięczna tu ludziom, pomijając trudności na początku, jestem zadowolona z tego, że tu się przeprowadziliśmy. Tu mieszkają wspaniali, bardzo otwarci i niosący pomoc we wszystkim, ludzie, jestem im bardzo wdzięczna za serce. Jeszcze trochę przed nami, ale jestem pełna pomysłów i myślę, że uda się je zrealizować. Dzieci i mąż mnie we wszystkim wspierają, spodobał im się ten na początku karkołomny pomysł.”

I Pani Grażynie życzymy sukcesu! Już 1 lipca oficjalne otwarcie Pensjonatu, a później już tylko patrzeć, jak na Kwaśniówkę będą zajeżdżać nowi goście i oglądać Czchów. Konkretnie informacje co do oferty – po otwarciu Pensjonatu. Zdjęcia opisanych ofert turystycznych prezentujemy na stronie www.czaszczchowa.pl

Ruszył sezon turystyczny, oby był pełen turystów i pogodny na wszelkie przedsięwzięcia kulturalne.

Red.

RUSZYŁ SEZON TURYSTYCZNY



WWW.DOMKI.CZCHOW.PL

Domki wypoczynkowe

- Ośrodek CZTERY PORY ROKU w Czchowie



Pensjonat ZACISZE Czchów Kwaśniówka

- czynny już od 1 lipca



Obchodzili swoje



Weronika i Józef Kornasiowie z Jurkowa



Rozalia i Antoni Jaje ze Złotej



Józef Czech z Czchowa (nieobecna małżonka Maria)



Janina i Kazimierz Łachowie z Tworkowej



Irena i Antoni Kornasiowie ze Złotej



Helena i Jan Prusakowie z Czchowa



Anna i Wawrzyniec Stalmachowie ze Złotej



Antoni Musiał ze Złotej (nieobecna żona Adela)

ie Złote Gody...



Maria i Janiccy z Czchowa



Maria i Jan Kuśnierzowie z Wytrzysszki



Janina i Józef Krężółkowie z Jurkowa



Janina i Jakub Michalczykowie z Jurkowa



Eugenia i Jan Kwaśny z Tymowej



Barbara i Kazimierz Leśniakowie z Jurkowa



Zofia i Stanisław Grzegorzek z Tymowej

Janina i Henryk Wątrobowie z Tymowej
(nieobecni na uroczystości)

MEGAMOT GNOJNIK

**SPRZEDAŻ NOWYCH I UŻYWANYCH CZĘŚCI
ORAZ ZŁOMOWANIE POJAZDÓW,
ODBIÓR OD KLIENTA**

**Bogaty asortyment
części samochodowych,
profesjonalna, szybka obsługa,
możliwość wysyłki**

**TEL: 14 68 69 330
781 974 442**

**GODZINY OTWARCIA:
PON. - PT.: 8.00-17.00
SOB: 8.00-14.00**



**POMOC DROGOWA
CAŁODOBOWO**

**holowanie pojazdów osobowych oraz ciężarowych do 40 TON
tel. 603 582 048 lub 14 68 62 008**

DOMKI WYPOCZYNKOWE W CZCHOWIE

**TEL. +48 880 006 666
E-MAIL: BIURO@DOMKI.CZCHOW.PL**



**ADRES: CZCHÓW, UL. SADECKA 20
WIĘCEJ INFORMACJI POD ADRESEM:
WWW.DOMKI.CZCHOW.PL**



NOWY ODDZIAŁ W BRZESKU!

www.bgz.pl

**PIENIĄDZE SĄ DLA ROLNIKÓW
NA MICKIEWICZA 11**

PROWADZENIE PAKIETU

ZERO zł

PAKIET PLAN AGRO

**Przyjdź i sprawdź, co jeszcze
możesz ZYSKAĆ**



Zapraszamy
ul. Mickiewicza 11
tel. 14 682 50 11

Bank BGZ

TECHNIKA BRAMOWA PAJOR

TBP

**Pomiar
gratis**

- Bramy garażowe :
segmentowe
uchylne
- Automatyka:
bram garażowych
posesyjnych
- Produkcja, sprzedaż, montaż

**Wiosenna
promocja
bram
garażowych!**



Producent
tel. 782 664 472
Iwkowa 519
tbpajor@poczta.fm

www.tbpajor.pl

* cena netto

Więcej o cenach promocyjnych na stronie www.tbpajor.pl lub pod nr 782 664 472

CZAS NA MAJÓWKI

Maj jest pięknym miesiącem wiosennym i niezależnie od pogody - wyjątkowo barwnym. Toteż jest on wykorzystywany na organizowanie imprez rodzinnych, pikników, wspólnego grillowania, tzw. Majówek. W Złotej cyklicznie co rok, właśnie w maju, organizowana jest duża impreza przy Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym. Wielka Majówka co edycję przyjmuje inny charakter. W tym roku - „na ludową nutę”! To impreza najważniejsza dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej szkoły w roku. (Okładka nawiązuje do tego wydarzenia majowego - przyp.red.)

Dzieci przygotowują ze swoimi wychowawcami część artystyczną, piękne stroje i zabawę, które prezentują na Majówce z ogromną radością i zaangażowaniem. Dają z siebie wszystko. To wspaniałe widowisko, którego nie można przegapić. Występują nie tylko dzieci niepełnosprawne, dla nich występują również goście. Tym razem gościnnie na Wielkiej Majówce wystąpiła „po krakowsku” młodzież z... Zespołu Szkół w Czchowie, której przygrywał z werwą ks. Robert Nowak z grupką muzykantów; grupa taneczna z Lewniowej tańczyła i bawiła widzów scenkami kabaretowy-

mi, a zespół folklorystyczny „Złocoki” zaprezentował fragmenty polskich tańców ludowych, przeplatając je popularnymi niegdyś na wsi zabawami, jak choćby „w zbijanego”. Zabawy było co niemiara, dzieci śpiewały z ogromną fantazją bawiąc widzów, a słońce wyjątkowo hojnie obdarowywało scenę przed szkołą, pełne publiczności ławeczki, plac zabaw, huśtawki - swoim blaskiem. Stasiu Gurgul, znany popularny wodzirej wszelkich imprez, szczególnie z folklorem, tańcem i tradycją ludową w tle, opowiadał o dawnych ludowych obyczajach, bawił humorem i zapraszał do tańca. Dekora-

cja ze staropolskich strojów (jak choćby 200-letniego kobiecego stroju ludowego), narzędzi, naczyń, przedmiotów codziennego użytku na dawnej wsi - były jego pomysłem i pochodziły z jego osobistych zbiorów. Było co podziwiać. Po występach czekał dla wszystkich wyśmienity bigos wiejski, chleb domowego wypieku ze smalcem, kiszone ogórki i inne specjalności pasujące do charakteru „wielkomajówkowej” gościny. Dzieci długo jeszcze uczestniczyły w zabawach plastycznych, konkursach i tańcach. Pogoda dopisała, więc i Święto Szkoły się udało! To jedyne takie wydarzenie integracyjne na terenie gminy Czchów, a szkoda.

RED





MAJÓWKA - PIKNIK INTEGRACYJNY DLA MIESZKAŃCÓW GMINY CZCHÓW

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



W niedzielne popołudnie 22 maja br. na Miejskim Stadionie w Czchowie zrobiło się gwarnie i kolorowo. Z chwili na chwilę pojawiali się nowi goście, być może w kulminacyjnych momentach liczebność publiczność sięgała kilkaset osób. Pogoda dopisywała, dopisywała również miła rodzinna atmosfera. Organizatorami pikniku byli Burmistrz Czchowa, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Czchowie, Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Czchowie, Parafia Rzymsko-Katolicka p.w. NNMP w Czchowie. Natomiast do Partnerów pikniku należeli: Ochotnicza Straż Pożarna w Czchowie, Czchowskie Koło Gospodyń, Parafialne Caritas, Akcja Katolicka, Poradnia Rodzinna, Rodzice uczniów Czchowskiego Gimnazjum oraz firma AUTO ZELEK z Lewniowej.

PIKNIK INTEGRACYJNY DLA MIESZKAŃCÓW GMINY CZCHÓW REALIZOWANY BYŁ W RAMACH PROJEKTU MIEJSKIEGO OŚRODKA POMOCY SPOŁECZNEJ W CZCHOWIE PN. „JESTEŚMY NAJLEPSI” - PROGRAM OPERACYJNY KAPITAŁ LUDZKI 2007-2013 PODDZIAŁANIE 7.1.1. ROZWÓJ I UPOWSZECHNIANIE AKTYWNEJ INTEGRACJI PRZEZ OŚRODKI POMOCY SPOŁECZNEJ.

Oficjalnego otwarcia pikniku dokonał proboszcz parafii Czchów ks. Piotr Sobczak o godzinie 14-tej. Następnie obejrzałyśmy część artystyczną przygotowaną przez dzieci i młodzież z Publicznej Szkoły Podstawowej, Publicznego Gimnazjum i Zespołu Szkół w Czchowie. Program był imponujący i niezwykle ciekawy. Zespół Stodoła, którego członkami jest młodzież



z Zespołu Szkół w Czchowie zaproponował publiczności podróż po najpiękniejszych przebojach zarówno polskiej muzyki rozrywkowej jak i zagranicznej. Opiekunem zespołu, a zarazem jego perkusistą jest ks. Robert Duda. Dzieci i młodzież z Publicznej Szkoły Podstawowej w Czchowie zaprezentowali program muzyczno-taneczny. Opiekunami grupy były panie Elżbieta Orłowicz, Teresa Skorupska, Monika Głowacka oraz Barbara Buchowicz. Natomiast młodzież z Publicznego Gimnazjum w Czchowie przygotowała muzyczne przeboje oraz taniec belgijski

pod okiem Zofii Jędrychowskiej i Wojciecha Gorycy. Wystąpił również Zespół Stop Dance. Zespół tańca nowoczesnego działający przy czchowskim MOKSiRze, który w tym roku podczas konkursu „Małopolskie Talenty” otrzymał wyróżnienie.

Wszystkim adrenaliny dostarczył mecz towarzyski SAMORZĄDOWCY kontra KSIĘŻA i NAUCZYCIELE. Sędzią meczu był Prezes Podokręgu Piłki Nożnej w Brzesku Mirosław Nieć. „Zabawa” była przednia! Owacje, doping, skandowanie, to tylko niektóre elementy zachęty kibiców do walki, bo przecież wygrać musieli nasi! I tak też się stało mecz zakończył się remisem, czyli wygrali nasi! Tytuł było wygranych ilu było zawodników w obu drużynach. Jednak o ostatecznym wyniku zdecydowała dogrywka w postaci serii rzutów karnych: zakończona zwycięstwem księży i nauczycieli - 3:2. Dla nauczycieli w dogrywce bramkę zdobyli: Gabriel Kalicki, Marek Gwóźdź i Dawid Musiał, natomiast dla Samorządowców Michał Mikosz i Bartłomiej Wnęk. Tak jak zapowiadaliśmy zawodnicy grali



o „przysłowiową pietruszkę” i takie też trofeum oraz statuetkę piłkarza wręczył Burmistrz Czchowa Marek Chudoba kapitanowi drużyny księży i nauczycieli ks. Piotrowi Sobczakowi. A oto składy drużyn: SAMORZĄDOWCY: Bartłomiej

Wnęk, Rafał Kopytko, Ryszard Strzelec, Paweł Pachota, Paweł Ciura, Kazimierz Jankosz, Janusz Ryba, Michał Mikosz, Łukasz Sacha, Leon Bagiński i Jarosław Gurgul. KSIĘŻA i NAUCZYCIELE: Ks. Piotr Sobczak, Ks. Paweł Nowak, Ks.

Piotr Zawiślak, Ks. Rafał Stós, Tadeusz Plachta, Gabriel Kalicki, Tomasz Śmieszek, Dawid Musiał, Paweł Olchawa, Marek Gwóźdź i Paweł Wojakiewicz.

Na nasz piknik zawitali również motocykliści biorący udział w „Motocyklowych Urodzinach Papieża”, które odbywały się również w niedzielę w Starym



PODZIĘKOWANIA

W imieniu organizatorów pikniku integracyjnego dla mieszkańców Gminy Czchów, składam serdeczne podziękowania wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do jego realizacji.

W szczególności dziękuję:

- Dzieciom, młodzieży, rodzicom, nauczycielom i dyrektorom szkół za przygotowanie programu artystycznego,
- Zespołom muzycznym i tanecznym: Stodoła, Labakuja, Stop Dance i Kapeli Ludowej z Biskupic Melsztyńskich za oprawę muzyczną,
- Członkom: Koła Gospodyń, Parafialnego Caritas, Akcji Katolickiej, Poradni Rodzinnej, oraz rodzicom uczniów Czchowskiego Gimnazjum za przygotowanie stoisk kulinarno-spożywczych,
- Druhom OSP Czchów, panu Andrzejowi Zelek właścicielowi firmy AUTO ZELEK z Lewniowej, młodzieży z ZS w Czchowie za przygotowanie profesjonalnego pokazu ratownictwa,
- Panu Mirosławowi Nieciowi za czuwanie nad prawidłowym przebiegiem meczu,
- Motocyklistom za udział w naszym pikniku,
- Sponsorom: Państwu Janickim i Tkaczom z Czchowa Firma AMAR, ks. Piotrowi Sobczakowi, Państwu Małgorzacie i Rafałowi Kozdrojom, Panu Krzysztofowi Olchawie, Pani Marcie Leś - Firma Handlowo-Usługowa MARTA, Państwu Renacie i Tadeuszowi Urygom, za wsparcie rzeczowe i przekazanie nagród,
- Koordynatorowi projektu panu Jarosławowi Gurgulowi, aspirant pracy socjalnej pani Paulinie Pstrąg, pani kierownik Marii Janickiej i pracownikom MOPS w Czchowie oraz pracownikom MOKSiRu - za osobiste zaangażowanie w realizację pikniku.

Elżbieta Ogiela

Dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji w Czchowie

Sączu na palcu tuż obok Papieskiego Ołtarza. 80 –ciu motocyklistów zaprezentowało swoje fenomenalne motory. Można je było obejrzyć, dotknąć i zrobić sobie zdjęcie.

Okolo godz. 17-tej odbył się pokaz ratownictwa technicznego i medycznego w wykonaniu druhów OSP Czchów. Partnerem pokazu była firma AUTO ZELEK z Lewniowej. Strażacy fachowo zademonstrowali swoje umiejętności ratownicze, ratując kukłę jak również druha ochotnika, który wcielił się w rolę poszkodowanego kierowcy. Również młodzież z ZS w Czchowie włączyła się do akcji udzielając pierwszej pomocy poszkodowanym. A na koniec firma AUTO ZELEK zabrała wrak auta. Publiczność z zapartym tchem oglądała przygotowane widowisko. Gratulujemy naszym druhom!

Tuż po akcji zespół LABAKUJA w składzie Justyna Kuboń, Laura Pajor i Bartłomiej Kozdrój zaprezentował utwory muzyczne. Największą furorę zrobiła piosenka dla najmłodszych „Stary Niedźwiedź”, w którego rolę jako pierwszy wcielił się ks. Robert Duda.

Majówce o godz. 18-tej przewodniczył ks. Piotr Sobczak. Natomiast o godz. 18.30 rozpoczęliśmy losowanie NAGRÓD. W zabawie wzięło udział 161 dzieci, z których szczęśliwa jedenastka to: Daniel Sączka, Aleksandra Duc, Bartłomiej Kozdrój, Katarzyna Gawlik, Magdalena Pawlik, Kinga Bugańska, Natalia Pstrąg, Joachim Gurgul, Natalia Kmiecik, Monika Kołodziej, Mariusz Malaga. Nagrodę główną ROWER wygrał Mariusz Malaga ufundowany przez Firmę AMAR Państwa Janickich i Tkaczów z Czchowa. Nagrody rzeczowe ufundowali również ks. Piotr Sobczak, Państwo Małgorzata i Rafał Kozdrojowie, Pan Krzysztof Olchawa, Firma Handlowo-Usługowa MARTA – Marta Leś, MOKSiR w Czchowie.

Na zakończenie pikniku wystąpiła Kapela Ludowa z Biskupic Melsztyńskich, prezentując publiczności najpiękniejsze ludowe utwory. Mogliśmy zaśpiewać „Góralu czy ci nie żal”, czy „Szła dziewczeczka do laseczka” i wiele innych.

Podczas Pikniku można było skosztować domowego żurku i bigosu, wyśmienitych zapiekaneek oraz ciast. Było również stoisko z lodami, napojami i różnymi słodyczkami. Nad częścią gastronomiczną czuwało: Czchowskie Koło Gospodyń, Parafialne Koło Caritas, Akcja Katolicka, Poradnia Rodzinna, oraz rodzice uczniów



Czchowskiego Gimnazjum. Dochód uzyskany z wspólnej akcji przeznaczylimy na pomoc dzieciom specjalnej troski. Wszyscy staraliśmy się sprostać oczekiwaniom przybyłych gości. Mamy nadzieję, że był to dzień pełen uśmiechu, który pozwolił Państwu na chwilę oderwać się od szarej

rzeczywistości. Dziękując wszystkim za udział w naszym majowym pikniku integracyjnym życzymy dużo tak radosnych i kolorowych dni, jak ta niedziela.

W imieniu organizatorów
Elżbieta Ogiela Dyrektor MOKSiR-u

„EDUKACJA DLA BEZPIECZEŃSTWA – NIE BÓJ SIĘ RATOWAĆ ŻYCIA INNYM!” NA POZIOMIE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH ROZSTRZYGNIĘTY

17 maja 2011 r. w Czchowie odbył się finał konkursu „Edukacja dla bezpieczeństwa” w kategorii Szkoła Podstawowa. W konkursie uczestniczyło 6 szkół. Każdą reprezentowały trzy osobowe zespoły – młodzież z klas IV - VI. Za przygotowanie młodzieży do konkursu odpowiedzialni byli wyznaczeni nauczyciele.

Konkurs podzielony był na dwa etapy:

Pierwszy, to test (29 pytań) jednokrotnego wyboru, z podstawowych zasad udzielania pierwszej pomocy. Wszystkie pytania były z zakresu wiadomości, które młodzież powinny opowiadać na podstawie materiałów dydaktycznych dostarczonych do szkół przez Biuro Doradczo-Uslugowe BHP Andrzej Dziedzic zgodnie z najnowszymi wytycznymi Europejskiej Rady Resuscytacji (ERC).

Drugi etap to egzamin praktyczny składający się z dwóch zadań: resuscytacja krążeniowo-oddechowa dorosłego jak i ułożenie poszkodowanego w pozycji bezpiecznej.

Kolejność wykonywania zadania praktycznego przez młodzież z poszczególnych szkół przeprowadzono w drodze losowania. Uczniowie wchodziłi na salę pojedynczo, razem ze swoim opiekunem. Każdy z uczestników otrzymał pytanie: Idąc przy ul. Targowej (obok Piekarni) w Czchowie zauważyłeś/aś jak przechodzący obok Ciebie mężczyzna (ok. lat 50) łapie się ręką w okolice serca i przewraca się. Jakie jest Twoje postępowanie? Jakie informacje przekazesz do Pogotowia Ratunkowego? Zadaniem zawodnika było zademonstrowanie na fantomie RKO według ERC to znaczy: ocena bezpieczeństwa własnego i poszkodowanego, ocena przytomności, wołanie o pomoc, udrożnienie dróg oddechowych, ocena oddechu, powiadomienie służb ratowniczych a następnie wykonanie 30 ucisków klatki piersiowej i 2 oddechów ratowniczych. Zadanie drugie, to umiejętność prawidłowego ułożenia poszkodowanego w pozycji bezpiecznej.



Klasyfikacja indywidualna:

1. Dominik MARECIK – ZS Jurków
2. Dominika LESZCZYŃSKA – ZS Tworkowa
3. Monika POTERA – ZS Jurków.

Klasyfikacja drużynowa:

1. ZS Jurków
2. ZS Domostawice
3. ZS Tworkowa.

Wyniki wszystkich uczestników w protokole załączonym w formie dokumentu pdf.

Uczniowie świetnie poradzieli sobie zarówno z pierwszym jak i drugim etapem. Podziwiać ich należy za przełamanie strachu i stresu w wykonaniu poszczególnych indywidualnych zadań. Napawa to optymizmem, że w sytuacji zagrożenia zdrowia czy życia młodzież będzie umiała zareagować i los innego człowieka będącego w potrzebie nigdy nie będzie obojętny.

Organizatorzy gratulują wszystkim biorącym udział w konkursie i życzą dalszych sukcesów.

GIMNAZJALISTKI Z JURKOWA TRENUJĄ I... OBRONIŁY TYTUŁ

W trakcie ferii zimowych koszykarki Uczniowskiego Klubu Sportowego Zelina przy Zespole Szkół w Jurkowie wzięły udział w obozie sportowym w Uściu Gorlickim. Celem obozu było jak najlepsze przygotowanie dziewcząt do rozgrywek międzyszkolnych, a także rozgrywek ligowych o Mistrzostwo Małopolski Kadetek A (wyniki można śledzić na www.kozkosz.pl). W ciągu 5 dni odbyło się 12 treningów o charakterze techniczno-taktycznym. Bardzo dobre warunki noclegowe i żywieniowe nie byłyby możliwe, gdyby nie pomoc sponsorów i rodziców. Szczególne podziękowania należą się F.H.U. „RABEK” i Panu Krzysztofowi Olchawie.

Egzaminem z formy przygotowanej na obozie były Zawody Rejonowe w ramach Gimnazjady Młodzieży '2011, rozegrane na sali sportowej Gimnazjum nr 11 w Tarnowie. W turnieju, który rozgrywany był systemem „każdy z każdym” wzięły udział reprezentacje czterech szkół: Gimnazjum 11 z Tarnowa, a także Publiczne Gimnazja: z Tuchowa, Mędrzychowa i Jurkowa. Pierwsze spotkanie zawodniczek z Jurkowa rozegrały z koleżankami z Mędrzychowa wygrywając bezdyskusyjnie 55-3. W meczu numer dwa Jurkowanki zmie-

rzyły się Tuchowem i prezentując efektowną i spokojną grę wygrały 28-11. O pierwszym miejscu decydował ostatni mecz turnieju pomiędzy PG Jurków, a Gimnazjum nr 11 Tarnów. Od pierwszej minuty gra toczyła się pod dyktando zespołu z Jurkowa, który narzucił bardzo wysokie tempo. Wynik końcowy to 29-8 na

korzyść reprezentujących powiat brzeski i gminę Czchów koszykarek z Jurkowa.

Wygrywając wszystkie mecze Publiczne Gimnazjum z Jurkowa obroniło tytuł najlepszej żeńskiej szkolnej drużyny lat 15-16. W latach 2007-2010 z Jurkowa 3 razy wygrywało rywalizację na tym szczeblu rozgrywek, a raz zajęło 3 miejsce. Zwycięstwo promuje szkołę z Jurkowa do udziału w Finale Wojewódzkim, który odbędzie się w Nowym Sączu. W roku ubiegłym Jurkowanki wywalczyły 5



miejsce. Miejmy nadzieję, że w tym roku będzie jeszcze lepiej.

Skład UKS „ZELINA” Jurków: Cudecka Joanna (ur.1997), Kumorek Klaudia (97), Kraczkiewicz Katarzyna (96), Nieć Katarzyna (96), Orsulak Karolina (96), Pasionek Anna (96), Potera Agnieszka (96), Szot Joanna (96), Tokarczyk Katarzyna (96), Nieć Justyna (95), Olchawa Emilia (95).

Opiekun: Dawid Musiał

O WŁOS OD MEDALU

Tydzień po zawodach Rejonowych odbył się Finał Wojewódzkiej Gimnazjady Młodzieży w koszykówce dziewcząt. Turniej odbył się w Nowym Sączu, a udział w nim wzięły reprezentacje wszystkich sześciu rejonów: Gimnazjum nr 2 w Nowym Targu – rejon Nowotarski, Gimnazjum w Wieliczce - rejon Krakowski, Gimnazjum nr 76 w Krakowie - rejon Kraków Miasto, Gimnazjum z Kleczy Dolnej - rejon Wadowicki, Gimnazjum w Jurkowie - rejon Tarnowski i Gimnazjum nr 9 w Nowym Sączu - rejon Nowy Sącz. W drodze losowania drużyny podzielono na dwie grupy: reprezentacja powiatu brzeskiego, czyli Gimnazjum z Jurkowa trafiło do grupy „B” z Nowym Sączem i Kleczą Dolną. W pierwszym meczu Jurkowanki zmierzyły się z Nowym

Sączem przegrywając wyraźnie 8-35. Jednak porażka nie przekreślała szans na walkę o medale, należało w drugim meczu grupowym pokonać zespół z Kleczy Dolnej. Po nerwowym początku i dużej stracie punktowej (19-9) gimnazjalistkom z Jurkowa udało się doścignąć, a potem prześcignąć zespół rywalk, wygrywając w końcowym efekcie 26-25. Zwycięstwo to dało szansę drużynie z Jurkowa walki o medal. Wyniki meczów z grupy A zadecydowały, że przeciwnikiem Jurkowa będzie Gimnazjum nr 76 w Krakowie. Młody zespół z Jurkowa, w którego składzie występowały tylko 2 uczennice z klasy 3 gimnazjum rozpoczęły mecz bardzo skoncentrowane, dzięki czemu wynik oscylował w okolicach remisów. Na 19 sekund przed końcem Jurków wyszedł na prowadze-

nie 19-18. Jednak końcówka należała do zespołu z Krakowa, a ostatni rzut osobisty, dający zwycięstwo Krakowiankom, padł na niecałe 2 sekundy przed syreną kończąca mecz. Zatem nie udało się powtórzyć sukcesów z lat ubiegłych (złoto 1997, brąz 1998, 2008) i zdobyć medalu w Finale Wojewódzkim. Pomimo porażki w meczu o 3. miejsce tegoroczny wynik dziewcząt z Jurkowa należy uznać za dobry. Do happy endu zabrakło niewiele, ale poziom sportowy prezentowany przez jurkowskie dziewczęta, a także ich wiek, pozwala myśleć o sukcesie w przyszłorocznej edycji.

Klasyfikacja końcowa turnieju

1. Gimnazjum nr 9 w Nowym Sączu
2. Gimnazjum w Wieliczce
3. Gimnazjum nr 76 w Krakowie
4. Gimnazjum w Jurkowie
- 5-6 Gimnazjum nr 2 w Nowym Targu
- Gimnazjum w Kleczy Dolnej

D.M.

JAN PAWEŁ II – BŁOGOSŁAWIONYM

Jan Paweł II jest już błogosławionym. Podczas mszy świętej na Placu świętego Piotra w Watykanie papież Benedykt XVI dziś dokonał Jego beatyfikacji. W mszy udział wzięli hierarchowie, przywódcy państw oraz tysiące wiernych z całego świata – łącznie ponad półtora miliona osób.

Mszę poprzedziła modlitwa do Miłosierdzia Bożego, następnie już na początku mszy beatyfikacyjnej odczytano życiorys Jana Pawła II, po czym Wikariusz diecezji rzymskiej kardynał Agostino Vallini poprosił Benedykta XVI o beatyfikację papieża Polaka.

O godzinie 10.37 Benedykt XVI wygłosił po łacinie formułę, na którą miliony wiernych na całym świecie czekały ponad 6 lat: „*Spełniając pragnienie naszego brata Agostino kardynała Valliniego, naszego wikariusza generalnego dla diecezji Rzymu, wielu innych braci w episkopacie oraz licznych wiernych, po zasięgnięciu opinii Kongregacji Spraw Kanonizacyjnych naszą władzą apostolską zgadzamy się, aby Czcigodny Sługa Boży Jan Paweł II, papież, od tej chwili nazywany był błogosławionym, a jego święto obchodzone mogło być w miejscach i zgodnie z regułami ustalonymi przez prawo 22 października każ-*



dego roku. W imię Ojca i Syna i Ducha Świętego.”

Po tych słowach nastąpiło odsłonięcie portretu beatyfikacyjnego papieża Polaka, autorstwa Grzegorza Gałązki.

Na Placu św. Piotra obecna była również francuska zakonnica Marie Simon-Pierre, której niewytłumaczalne z medycznego punktu widzenia nagłe wyzdrowienie z zaawansowanej choroby Parkinsona w czerwcu 2005 roku, a więc dwa miesiące po śmierci Papieża, uznano za cud, przypisywany Jego

wstawiennictwu, co stało się podstawą dekretu beatyfikacyjnego. Towarzyszyła jej polska siostra sercanka Tobiana Sobótko, która pracowała w papieskim apartamencie i była przy Janie Pawle II do ostatnich chwil Jego życia. Obie zakonnice, których życie jest w szczególności związane z polskim Papieżem przyniosły relikwiarz z ampułką Jego krwi.

Po mszy beatyfikacyjnej Benedykt XVI wraz z procesją kardynałów poszedł do bazyliki św. Piotra, by oddać hołd przy wystawionej tam przed Ołtarzem Konfesji trumnie Jana Pawła II...

Wielu z nas śledziło te momenty w domach przed telewizorami, ale też wielu zdecydowało się być podczas beatyfikacji papieża Polaka w Rzymie, na Placu św. Piotra. Czekamy na ich relacje, zdjęcia, być może uda się do „Czasu Czchowa” stworzyć piękny wspólny fotoreportaż-pamiętkę beatyfikacji Jana Pawła II. Wszystkich, którzy zechcą podzielić się osobistymi przeżyciami i wrażeniami z uroczystości beatyfikacji Jana Pawła II, prosimy o kontakt z redakcją. Można napisać kilka słów na email: redakcja@czchow.pl lub odwiedzić redakcję, by podzielić się swoimi refleksjami. Pierwsze z nich publikujemy niżej.

1 maja 2011 roku na długo zostanie w mej pamięci. Uczestniczyłam w pielgrzymce do Rzymu i w Mszy św. oraz uroczystościach beatyfikacyjnych z grupą 36 osób na Placu św. Piotra w Rzymie.

Sam moment ogłaszania Ojca Świętego Jana Pawła II „błogosławionym” pamiętam doskonale, ciarki przeszły mi po ciele... i taka wielka ulga w sercu, to, co było dla nas oczywiste, stało się dla świata prawdą. Mam do Kogo się modlić. Tak jak za życia Ojciec Święty był naszą podporą, tak i po śmierci rozumie nasze troski. Ogólnie na Placu była widoczna wśród ludzi wielka powaga, zaduma i spokój. Wiem, że takie chwile się już nie powtórzą, ale byłabym gotowa jeszcze raz tam pojechać, podejmując wszelkie trudy pielgrzymki.

TAKIE CHWILE JUŻ SIĘ NIE POWTÓRZA



Jedna z uczestniczek pielgrzymki autokarowej ZNP z Wytrzyiszczki, matka 8. dzieci, które jej ufundowały podróż do Rzymu na beatyfikację Jana Pawła II

NASZE SPOTKANIE Z BŁOGOSŁAWIONYM JANEM PAWŁEM II

Od samego początku, gdy było już wiadome, że Jan Paweł II zostanie beatyfikowany nie zastanawialiśmy się ani chwili, wiedzieliśmy, że musimy wyruszyć do Watykanu, że musimy być tam razem z Nim, podziękować mu za to, że przez tyle lat swojego pontyfikatu był ze wszystkimi ludźmi całym sercem – jak najlepszy przyjaciel.

1 maja przeżyliśmy coś niezwykłego, ogromne tłumy ludzi, wśród których, na każdym kroku można było usłyszeć Polaków, którzy tak licznie zgromadzili się na Placu Świętego Piotra, a także poza jego murami. Sama uroczystość beatyfikacyjna była bardzo podniosła, a jednocześnie radosna, pomimo, że nie znaliśmy języka włoskiego. Każdy z nas bardzo przeżył to niesamowite wydarzenie, byliśmy wzruszeni. Po Mszy Świętej Beatyfikacyjnej stanęliśmy w długiej kolejce, żeby złożyć hołd przy trumnie Błogosławionemu już Janowi Pawłowi II.

pozytywnym zaskoczeniem było dla nas zorganizowanie całej tej uroczystości. Włosi przygotowali się na nią na szóstkę z plusem. Na tyle tysięcy wiernych czekał ogromny stos pożywienia m.in. kanapki, owoce, napoje, słodczyce

oraz służba medyczna i całe zaplecze sanitarne.

Pomimo naszego zmęczenia i trudu podróży, wróciliśmy szczęśliwi, że mogliśmy uczestniczyć w tak ważnym dla Nas, Polaków, wydarzeniu.



Pielgrzymi z Jurkowa, którzy pojechali do Rzymu na beatyfikację swoim samochodem.

BEATYFIKACJA JANA PAWŁA II W RZYMIE

Polscy pielgrzymi bardzo licznie przybyli na beatyfikację Jana Pawła II do Rzymu. Nie zabrakło tam także mieszkańców Czchowa i okolic. Pielgrzymowaliśmy w grupie 36 osobowej.

Do Watykanu dotarliśmy metrem po nieprzespanej nocy we wczesnych godzinach porannych. Chcieliśmy za wszelką cenę dotrzeć na plac św. Piotra. Po wielogodzinnych zmaganiach, licząc każdy centymetr do przodu, udało nam się dotrzeć do celu. Było czasem zwątpienie, ale i siły, by iść dalej. Chcieliśmy tam być, żeby pokazać jakie przywiązanie, miłość i wdzięczność odczuwamy, za wszystko, co ten Wielki Człowiek zrobił dla nas, rodaków i dla świata.



Każdy z nas musiał tam być, bo „Nie samym chlebem żyje człowiek...” (Mt 4,4) i nie samą doczesnością, i nie tylko poprzez zaspokojenie doczesnych - materialnych potrzeb, ambicji, pożądań, człowiek jest człowiekiem... „Nie samym chlebem żyje człowiek, ale wszelkim słowem, które pochodzi z ust Bożych.” Tak Ojciec Święty Jan Paweł II wzywał do modlitwy. Mówił, że może to być nawet modlitwa bez słów. I tam na Placu była to modlitwa przez łzy, milczenie, prośby, podziękowania za wszystko i za wszystkich. Miny, zmęczenie, gesty, owacje,

transparenty, flagi, mówiły za siebie. Byliśmy tam blisko, by przeżyć to razem z innymi. Na żywo oglądać, słyszeć, być świadkami, gdy Benedykt XVI ogłosił, że Jan Paweł II jest błogosławiony.

Przepiękna słoneczna pogoda, życzliwość osób w tłumie, wspólna radość, okrzyki, śpiew, modlitwa, atmosfera i magia tego miejsca,

to niezapomniane wrażenia na całe życie. Moc i siła, jaka emanowała z tego miejsca, dodała nam energii do dalszej wędrówki przez życie.

Niestety nie udało nam się pokonać bardzo dużej kolejki, by oddać cześć błogosławionemu przy trumnie, wystawionej w bazylice św. Piotra, ale kierowani duchową potrzebą wróciliśmy następnego dnia i złożyliśmy hołd naszemu rodakowi przy grobie w kaplicy św. Sebastiana.

Przez cały tydzień Rzym, a szczególnie okolice Watykanu żyły beatyfikacją. Papież patrzył na nas z banerów, podszulków, billboardów. Twarz Ojca Świętego, uśmiechniętego, z dziećmi, chorego, opartego na pastorał, można było zobaczyć przy każdym kościele.

Emocje jeszcze długo utrzymywały nas w radosnym nastroju, nasze marzenia zostały spełnione, a wołanie Santo Subito stało się faktem. Oby również nauka Jana Pawła II pozostała w nas tak głęboko na długie lata, jak wspomnienia z tej wspaniałej pielgrzymki.



Uczestniczka pielgrzymki autokarowej ZNP z Czchowa M.M.

CIEKAWOSTKI PRZYRODNICZE

Najstarszymi organizmami świata są sosny z gatunków *Pinus aristata* i *Pinus longavea*, które rosną w Górach Skalistych. Wiek niektórych osobników wynosi około 6000 lat.

Pewne ptaki z południowo-wschodniej Azji – salangany – budują gniazda, z których (gdy są puste) przyrządza się znany chiński specjał: zupę z gniazd.

Kret podczas patrolowania swych podziemnych tuneli napotyka bezkręgowce, które stanowią jego pożywienie. Gdy jest najedzony, tylko nadgryza zdobycz, żeby nie uciekła i zostawia ją sobie na później.

W ciągu roku każdy człowiek traci przeciętnie 4 kg martwego naskórka i 30 000 włosów.

Osób leworęcznych jest w populacji ludzkiej około 11%. Jest ich więcej

wśród mężczyzn (12,6%), niż wśród kobiet (9,6%). Słynni mańkuci to: Michał Anioł, Leonardo da Vinci, Charlie Chaplin, Paul McCartney.

Australijskie mrówki miodowe mają zwyczaj poić niektóre robotnice zbranym nektarem do tego stopnia, że rozdęcie odwłoków nie pozwala im chodzić. Wtedy to zostają one zawieszane w ich podziemnych korytarzach i służą za spiżarnię dla całej kolonii.

Margie Profet z Uniwersytetu Stanu Washington w Seattle wysunęła hipotezę, mówiącą że kobieta we wczesnej fazie ciąży ma często nudności dlatego, że staje się wtedy tak wrażliwa jak płód, aby uchronić go przed substancjami czy ich stężeniami, które normalnie dla niej samej nie byłyby szkodliwe.

Na 100 dziewczynek rodzi się 106 chłopców.

Wśród kobiet Europy największy średni rozmiar biustu cechuje Brytyjki, a najmniejszy - Austriaczki.

Całkowita długość naczyń krwionośnych dorosłego człowieka wynosi 160 000 kilometrów.

Włosy człowieka rosną z prędkością 0,35 mm na dzień. W przeciągu miesiąca przrastają więc o ok. 1 cm.

Największym żyjącym obecnie ptakiem jest struś afrykański (160 kg), a najmniejszym - koliber o nazwie trzmielak (1,5 g).

Największym ssakiem jest płetwał błękitny (do 200 ton), a najmniejszym - ryjówka etruska (3 g). Płetwał błękitny jest ponadto największym zwierzęciem, jakie kiedykolwiek zamieszkiwało Ziemię.

PRAKTYCZNE PORADY DLA WSZYSTKICH WARTO WIEDZIEĆ, ŻE...

Fusy z kawy i herbaty są bardzo pożytecznym nawozem. Można je stosować zamiast torfu, gdyż rozluźniają zbyt zbitą glebę, a dodane do ziemi piaszczystej powodują, że trzyma ona dłużej wodę. Jeżeli mamy niewielkie ilości fusów wykorzystajmy je rozkładając podszczypiorkiem. Podobno tak zasilony rośnie dwa razy szybciej.

Oto szóstka nieustraszonych pogromców cholesterolu, których nie powinno zabraknąć w Twoim menu. Oczywiście, oprócz tej szóstki nie możemy lekceważyć braku ruchu i ciągłego stresu.

Dwa ząbki czosnku każdego dnia

Jest w nim około 200 substancji, które mają właściwości wzmacniające układ krążenia. Najzdrowszy jest czosnek surowy. Wszystko byłoby OK!, tylko ten jego zapach, ale możemy go ponoć zneutralizować, przeżużywając natkę pietruszki. Nie zaszkodzi również przeżuwać sobie ziaren kawy, jałowca oraz goździków.



Soja bez ograniczeń

Sojowe strączki uważane są za cudowną roślinę Wschodu. Znajdująca się w ziarnach lecytyna obniża poziom złego cholesterolu (LDL). Dlatego na Twoim stole na stałe powinny zagościć mleko oraz inne potrawy sojowe.

10 dag orzechów co trzy dni

Obfitują w obniżające poziom cholesterolu nienasycone kwasy tłuszczowe

i witaminę E. Szczególnie polecane są orzechy włoskie oraz laskowe.

Trzy jabłka dziennie

Są wyjątkowo przyjemne dla serca. Te popularne owoce to bogate źródło pektyn, czyli rozpuszczalnych włókien, które wzmacniają tętnice. Zjedanie 2-3 jabłek dziennie pomoże w ciągu miesiąca obniżyć poziom cholesterolu we krwi nawet o 20%! Najwięcej dobroczynnych substancji znajduje się w skórce jabłka, więc nie obieraj go (jeśli to możliwe), tylko dokładnie umyj przed zjedzeniem.

Ryby morskie co dwa dni

Zawierają kwasy tłuszczowe omega-3, które zapobiegają tworzeniu się zakrzepów. Najwięcej cennych substancji znajduje się w łososiu, makreli i tuńczyku.

Łyżeczkę oliwy z oliwek każdego dnia

To właśnie dzięki niej mieszkańcy rejonów Morza Śródziemnego rzadko zapadają na zawał serca i miażdżycę.

SPRAWDZONE I NIEOKLEPANE PRZEPISY

WIOSENNA ZUPA Z RZODKIEWEK

Zupa z podanych tu składników starczy na cztery porcje, a porcja jej zawiera tylko: 165 kalorii.

Składniki:

1 litr bulionu (najlepiej drobiowego lub warzywnego), łyżka masła, 2 pęczki rzodkiewek, 4-5 ziemniaków, łyżka mąki, sól, pieprz do smaku, 1/2 szklanki kwaśnej śmietany, pęczek koperku.

Przygotowanie:

1. Ziemniaki obrać, umyć, pokroić w kostkę, zalać bulionem, doprowadzić do wrzenia.

2. Rzodkiewki umyć, pokroić na plasterki, listki posiekać. Masło stopić w rondlu, wrzucić rzodkiewki i listki, chwilę dusić na niewielkim ogniu, dodać do zupy. Gotować razem, aż ziemniaki będą miękkie.

3. Śmietaną dobrze rozrobić z mąką, przyprawić solą i pieprzem, wlać do zupy, wymieszać, zagotować. Koperkę posiekać, posypać nim zupę bezpośrednio przed podaniem.

RZODKIEWKI Z MASEŁKIEM

Składniki:

2 pęczki rzodkiewek, sól, cukier do smaku, łyżkę tłuszczu, np. maselka, zielony koper (drobno pokroić).

Przygotowanie:

Oczyszczone rzodkiewki wrzucić do niewielkiej ilości wody z solą i cukrem, dodanymi do smaku. Gotować 7-8 minut, odcedzić, wyłożyć na talerz, posypać koperkiem i polać maselką. I gotowe!

„DZIADOWSKI” ROSÓŁ

Składniki:

Na ok 2 litry wody wziąć garść grzybów suszonych (czym więcej będzie grzybów to i rosół mocniejszy będzie), marchewka, pietruszka, cebula, kostka bulionowa z drobiu lub 2 skrzydełka (lepiej na skrzydełkach), smalec, ziemniaki, ziele angielskie, listek laurowy, sól, pieprz do smaku.

Przygotowanie:

Grzybki zalewamy gorącą wodą i moczymy, następnie kroimy w pasecz-

ki. Do gara wlewamy wodę i wkładamy skrzydełka, gotujemy lub na gotującą się wodę wrzucamy kostkę bulionową i pokrojone grzyby. Troszkę to razem trzeba podgotować. Obieramy marchewkę i pietruszkę i w całości rzucamy do waru (tak jak do rosółu). Wszystko razem znowu gotujemy, a w międzyczasie na gazie przypiekamy obraną cebulkę, następnie rzucamy do rosółu. Gdy warzywka są już miękkie, dodajemy jeszcze na sam koniec smaluszku na czubku łyżeczki (to dla zmyłki, żeby oka były, gdy nie ma ani kostki, ani skrzydełek) i rosół gotowy. Obieramy ziemniaki i gotujemy, a potem albo zalewamy je rosółkiem, albo podajemy oddzielnie pokraszone i popijamy rosółkiem. Pamiętaj należy, żeby na początku gotowania dodać ziela angielskiego i listek laurowy, a na koniec gotowania pieprz i sól do smaku. Można również posypać posiekaną natką pietruszki.

Tak w ogóle - to kiedyś nie było można dostać tak wszystkiego jak teraz, więc się szło do lasu na grzyby, z których później gotowano taki rosół. Nie był on jednak dokładnie taki jaki tu podajemy, ale wystarczyły do niego tylko: grzyby, woda, warzywka i trochę smalcu - dla zmyłki, i już był dziadowski rosół. A do niego na oddzielnej misce kopa ziemniaków okraszonych skwareczkami. I już było „niebo w gębie”. Oby nigdy ciężkie

czasy nie wracały, jednak do niektórych przepisów „oszczędnych” warto sięgnąć – dodaje gospodyni, autorka staropolskich sprawdzonych przepisów. RED.

ELEGANCKA ZAPIEKANKA Z KALAFIORA (DLA 4 OSÓB)

Składniki:

kalafior około 600 g, sól, cukier, pieprz, 100 g szynki, masło, 2 jajka na twardo, 2 pomidory, 50 g startego żółtego sera, 125 g gęstej śmietany, 2 łyżki posiekanej natki.

Przygotowanie:

1. Kalafior oczyścić, umyć. Zagotować wodę, dodać po 1/2 łyżeczki soli i cukru, włożyć kalafior, gotować 10 minut. Osączyć, podzielić na różyczki.

2. Naczynie żaroodporne wysmarować łyżką tłuszczu. Pomidory sparzyć, zdjąć skórkę. Jajka obrać. Szynkę, pomidory i jajka pokroić w kostkę i cząstki.

3. W naczyniu ułożyć kalafior, jajka i pomidory, posypać wędliną i natką, oprószyć solą i pieprzem, polać śmietaną, posypać serem, na wierzchu ułożyć wiórki masła. Zapiekać 20 minut w temperaturze 180-200 st.

Porcja: 397 kalorii.

Zyczymy smacznego ...

Oprac. red. z wykorzystaniem
www.babuni-blog49.blog.onet.pl

SATYRA KROTOSA



CZARNE NIE ZAWSZE JEST CZARNE...

W poprzednim numerze, odpowiadając na zapotrzebowanie dyrygentki Czasu Czchowa Joanny Dębiec z domu Kozdrój, wywodzącej się z królewskiego miasta Czchowa, napisałem felieton okazjonalny na cześć przypadającego jubileuszu, ale też, jak miałem prawo przypuszczać, tekst o istocie i wadze informacji we współczesnym świecie. Za przykład wzięłem sobie Thomasa Jeffersona, powołując się na jego perypetie z medialnym przekazem. Równie dobrze mogłem sobie wziąć za wzór czasy współczesne panu Tomaszowi z Ameryki, a dziejące się w naszej Ojczyźnie - mam na myśli wojnę o nowoczesną Rzeczpospolitą u schyłku XVIII wieku – czasy znane nam z historii jako okres reform ustrojowych Sejmu Czteroletniego, uświęcone przyjęciem Konstytucji 3 maja. Współczesny tamtem czasem angielski filozof, związany z Irlandią, ojciec nowoczesnego konserwatyizmu Edmund Burke z uznaniem wyrażał się wówczas o Polakach i ich królu Stanisławie Augustie pisząc, że Konstytucja 3 Maja to „najszlachetniejsze dobro otrzymane kiedykolwiek przez jakiegokolwiek naród, a Stanisław August zasłużył na miejsce pośród największych królów i mężów stanu w dziejach”. Wbrew pozorom, upadająca Rzeczpospolita wraz z rewolucyjną Francją i rodzącymi się Stanami Zjednoczonymi Ameryki, odegrała równie ważką rolę w budowaniu nowej struktury świata, tyle, że Francja i Stany Zjednoczone czekały czasy wzrostu znaczenia – aż do pozycji głównych państw w nowym świecie, a Polskę - marginalizacja. Pisząc o Edmundzie Burke, który podziwiał reformy Konstytucji 3 Maja, analizował Rewolucję Francuską i starał się zrozumieć buntujących się przeciw Koronie Brytyjskiej „amerykańskich buntowników”, zamierzam do istoty sprawy dzisiejszych moich rozważań. Nie mnie się zastanawiać nad tym, co współczesne pokolenie Polaków wie, a co powinno wiedzieć o istocie i wartościach

ciach Konstytucji 3 Maja. Mam nadzieję że ci, którzy uczą młode pokolenia Polaków historii, robią to znakomicie i nie zawężają przekazu do pomnikowego twierdzenia, że „byliśmy tacy mądrzy, chcieliśmy dobrze, ale nam brzydzy sąsiedzi na to nie pozwolili”. Historia zwana przez wielu „matką nauki” (choć filozofowie roszczą sobie prawo do takiego nazywania swojej dziedziny nauki), uczy nas pokory wobec czasów minionych i daje wskazówki na dziś i czasy przyszłe. Jeden z historyków, opisujących dzieje tuż po rozbiorach Rzeczypospolitej pisze, powołując się na kroniki, że właściciele ziemscy w Galicji byli wielce zdziwieni faktem, że w ich obejściach pojawili się C.K. austriaccy poborcy podatkowi i byli na tyle nieustępliwi, że niektórym ze szlachciców za zaległości podatkowe zarekwirowano majątki. To było ich pierwsze zderzenie ze starą rzymską maksymą „Dura lex sed lex” (Twarde prawo, ale prawo). Z drugiej strony rząd C.K. miał olbrzymie trudności z zarządzaniem nowymi włościami, gdy okazało się, że jedynymi wykształconymi ludźmi, którym można było powierzyć funkcje rządowe związane z administracją w Galicji byli ci, którzy naznaczeni byli aktywnością w pracach Sejmu Czteroletniego, Komisji Edukacji Narodowej i Zgromadzenia Przyjaciół Konstytucji 3 Maja – instytucji dla Austriaków z gruntu wyrotowych. Bardzo długo z tych względów Austriacy wzdragali się przed tym, aby w rządzie zatrudnić na ministerialnym stanowisku Antoniego Józefa hr. Lanckorońskiego – tego samego, który pozwolił na użycie kamienia ze zrujnowanego już przez Targowiczana na spółkę z Moskalami zamku melsztyńskiego, będącego jego własnością, na budowę kościoła w Domosławicach. Burke, choć uważał, że człowiek jest z natury istotą rozumną, to jednocześnie twierdził, że rozumowi bezwzględnie ufać nie należy, człowiekiem bowiem targają liczne namiętno-

ści, które generowane są przez sprzeczne interesy – a ponieważ owe zderzają się ze sobą, wywołując liczne napięcia, to z tegoż to względu naturę ludzką należy oceniać negatywnie. Miał 1000-procentową rację, bo niebawem po tym, jak doszedł do owej konkluzji Maximilien Robespierre i spółka w rewolucyjnym ferworze urządzili masowe mordy we Francji, a sam Burke przekonany o tym, że jakobini rozsieją również rewolucję w Anglii, kazał przegrzebieć po śmierci rozsypać swoje prochy, by nie zbezczeszczono jego grobu. W tym przypadku pan Edmund nie przewidział dobrze przyszłości, ale co sobie zażyczył, to się stało zgodnie z jego wolą. Żeglując przez odległe czasy i napotykając w nich ciekawe postaci, człowiek stara się odnosić tamte zdarzenia i przykłady do czasów współczesnych, inaczej – jak mawia pewien mój znajomy – psu na budę ta znajomość historii, skoro do życia potrzeba innych umiejętności praktycznych, takich jak napisanie życiorysu, podania o pracę, znajomość języka (najlepiej angielskiego), policzenia pieniędzy (najlepiej swoich) i swobodnego poruszania się po świecie (obojętnie jakim środkiem transportu) i jeszcze bycia człowiekiem asertywnym (umiejętność wyrażania swojego stanowiska, a jak trzeba to odmawiania, choć bez użycia agresji). Nie wiem, czy udało mi się przekonać kogokolwiek z czytelników „Czasu Czchowa” do tego, że człowiek i historia, którą tworzy to materia wielce skomplikowana i jak twierdzi współczesny klasyk „czarne nie zawsze jest czarne, a białe nie zawsze białe”. Mam nadzieję, że to co napisałem wzbudzi przynajmniej refleksję u felietonisty, który podpisał się skrótem „TZKW (czytaj; Teraz Zrobię Kazkowi Wiwisekcję)” w poprzedniej odsłonie „Czasu Czchowa”, odnosząc się do felietonu, którego czytelnicy nie mieli okazji przeczytać.

Kazimierz Dudzik

REFLEKSJE

Uważając się za człowieka dość obowiązkowego (inni mogą myśleć inaczej), chciałbym poinformować Pana Kazimierza, że nadzieja wzbudzenia we mnie refleksji była trafna - wzbudził

ją Pan. Chociaż pewnie, jak to zwykle bywa, nie takiej oczekiwał. Ale na początek małe sprostowanie: felietonistą się nie czuję i nim po prostu nie jestem. To określenie na wyrost, mniemam, że trochę kurtuazyjne, trochę ironiczne. Pan – stary dziennikarski wyga – co innego, ja tylko czasem piszę to co zaprzęta mi umysł, wzbudza refleksje lub bulwersu-

je po prostu. A że redakcja Czasu czasem to zamieszcza? Mam chyba szczęście trafiać niekiedy na dobry humor, jak Pan to określił, „dyrygentki” CzCz. Ale do rzeczy.

Tak, ma Pan rację, historia wcale nie jest prosta i jednoznaczna. I wcale nie chodzi tu o jej interpretację, bo im jest

ona starsza (odleglejsza) tym trudniej ją oceniać, a nawet jednoznacznie ustalać pewne fakty. Ludzie, a właściwie mózg ludzki, posiadają specyficzną właściwość zamazywania (czasem wręcz kasowania) pamięci o rzeczach trudnych, traumatycznych, złych. To jest naturalne. Mniej już naturalne (choć kto to wie) są skłonności ludzi do zapisywania współczesnych im dziejów tak jak im pasuje, jak wydaje się im korzystniej i wygodniej. Może przez to właśnie jest ona ciekawsza, bardziej intrygująca, warta zgłębiania. Słowem, historię warto znać i ciągle na nowo poznawać. Mnie jednak zastanowiła, często przytaczana przez Pana w felietonie postać Edmunda Burke. To XVII-wieczny, konserwatywny polityk. Prawda, że należał i głosił poglądy nurtu bardziej ostrożnego, mniej fundamentalistycznego, a bardziej elastycznego, jednak nie zmienia to faktu, iż był konserwatystą. Czym był wówczas – dzisiaj to jest już zupełnie inny konserwatyzm – myślę, że Pan wie. Polecam jednak lekturę, Politologii Andrewa Heywooda, akademi-

ckiego podręcznika notabene, w którym amerykański (!) autor dość jasno charakteryzuje cechy tego nurtu – podkreślam – politycznego. Nie twierdzę, że konserwatyzm miał/ma same złe cechy. Były i dobre, nawet dla nas współczesnych, np. przestrzeganie wartości rodzinnych. Lecz czy chciałby Pan aby zasada naturalnej arystokracji była przestrzegana i dziś? Nigdy ktoś podle urodzony nie mógłby przecież pracować wyżej stanowiska zwykłego robotnika. No chyba, że w Pana żyłach płynie błękitna krew – w takim wypadku przepraszam. Czy dobra dzisiaj była by zasada opierania się tylko i wyłącznie na tym, co sprawdzone? Jakiż postęp (choćby techniczny) wówczas mielibyśmy! Czy uważa Pan, iż konserwatywny pewnik, iż jednostki (te nisko urodzone) są skażone przez egoizm, chciwość i żądzę władzy oraz, że tkwią w nich korzenie zbrodni i zamętu, więc tylko arystokracja silną, surową ręką jest w stanie nimi rządzić, tak do końca bywa słuszny? Zresztą ówczesni konserwatyści bardzo bali się rewolucji, którą te i inne zasady mogłyby

wywołać, więc sami zaczęli odchodzić od fundamentalnego ich przestrzegania, a zaczęli czerpać idee właściwe... liberalizmowi klasycznemu! Rozumie Pan teraz dlaczego uważam, iż Edmund Burke nie jest najważniejszym człowiekiem na wzorec? Tak, zajmował się rewolucją francuską, kierunkiem amerykańskiego rozwoju społeczeństwa, polskimi ustawami, ale głównie dlatego, aby tak zmodyfikować konserwatyzm, by kolejna rewolucja nie zmiotła jego i jemu podobnych ludzi.

Widzi Pan teraz jak odległe, od oczekiwanych, refleksje może wywoływać słowo pisane.

Jeszcze jedno: przykro mi, ale niewłaściwie zinterpretował Pan moje inicjały (np. modna teraz jest mnoga ilość imion i wielozłonowe nazwiska, ale to też nie jest to), zaręczam - nie jestem też żadnym okrutnikiem i wiwisekcji (operacji na żywym organizmie w celach poznawczych) na Panu nie pragnę robić – ale może i dobrze, że TZKW dalej będzie pobudzać Pańską i czytelników wyobraźnię.

TZKW

Z OSTATNIEJ CHWILI

III EDYCJA KONKURSU PIĘKNEGO CZYTANIA

23 maja w Miejskiej Bibliotece w Czchowie spotkali się uczniowie klas I-III z terenu gminy Czchów na Gminnym Konkursie Pięknego Czytania.

Trzecia edycja konkursu zorganizowana przez koordynator GMINNEGO Zespołu Samokształcenia Nauczycieli Nauczania Zintegrowanego i Wychowania Przedszkolnego Panią Marię Motykę i Miejską Bibliotekę Publiczną w Czchowie pod hasłem „Dawno, dawno temu” rozpoczęła się od przeczytania baśni uczestnikom konkursu przez: Radną Gminy Czchów Panią Małgorzatę Czech, redaktor Czasu Czchowa Joannę Dębiec i Panią Koordynator Marię Motykę. Po wysłuchaniu baśni przeczytanych przez gości przystąpiono do prezentacji pięknego czytania w wykonaniu uczniów.

W konkursie wzięli udział uczniowie szkół podstawowych: Czchów, Jurków, Tworkowa, Tymowa, Złota, Domosławice i Wytrzyszczka. Każdą klasę reprezentował jeden z najlepiej czytających uczniów, którzy rywali-

zowali w trzech kategoriach wiekowych. W sumie zaprezentowało się 21 uczestników.

Etap finałowy polegał na przeczytaniu przez uczestników wybranych przez siebie i przygotowanych w domu fragmentów baśni. Komisja oceniała przeczytany tekst pod względem płynności tekstu, wyrazistości i dykcji.

MISTRZEM PIĘKNEGO CZYTANIA:**- w kategorii - klasa I**

została Weronika Kęska – Złota, II miejsce zajęła Martyna Skarżyńska – Czchów, III miejsce Kacper Ogorzelec – Jurków. Wyróżnienie przyznano Bartoszowi Karpielewii – Tymowa.

- w kategorii - klasa II:

I miejsce zajął Mateusz Świerczek – Tworkowa, II miejsce Anna Gawęda – Czchów oraz III miejsca - Wiktoria Mielec – Domosławice i Magdalena Lis – Czchów.

- w kategorii klas III:

dwa równorzędne I miejsca przyznano Julii Kwiek – Tymowa i Sylwii

Pach – Tworkowa, II miejsce Katarzynie Orzechowskiej – Wytrzyszczka, III miejsce Joannie Orłowicz – Czchów. Wyróżniono Julię Motak - Domosławice.

Oprócz nagrodzonych książkami w konkursie Pięknego Czytania udział wzięli i dyplomy otrzymali, klasa I: Kornelia Śliz, Dawid Osuch, Amelia Nawalaniec, klasa II: Paulina Dębska, Alicja Wrona, Magdalena Piech, klasa III: Weronika Płachta, Anastazja Gurgul.

Jak podkreślili członkowie komisji, konkurs stał na bardzo wysokim poziomie, a wszyscy jego uczestnicy zasługują na wyróżnienie i wyrazy uznania.

Dziękuję uczniom za udział w konkursie tak na etapie szkolnym, jak i gminnym, zwycięzcom gratulujemy, a nauczycielom dziękuję za przygotowanie do konkursu i współpracę.

Organizatorzy



Małejdoskop

OPLACA SIĘ STUDIOWAĆ NA AGH: BĘDZIE PRACA DLA EKSPERTÓW OD GAZU ŁUPKOWEGO. Jak donosi portal rmf24.pl, nie zabraknie pracy dla inżynierów specjalizujących się w gazie łupkowym. Władze Akademii Górniczo-Hutniczej planują organizowanie praktyk studenckich w koncernach USA.

DNI BRZESKA – ZNAMY WYKONAWCÓW. Paweł Kukiz i zespół Bracia to gwiazdy, które uświetnią tegoroczne Dni Brzeska. Tego lata zobaczymy również zespół Zakopower, który wystąpi na Pożegnaniu Lata we wrześniu. A w Czchowie na Grodzkim Pikniku Ludowym pod koniec lipca będzie można posmiać się z kabaretu „W Kopydłowie”. Reszty atrakcji nie zdradzamy.

25 LAT OD KATASTROFY W CZARNOBYLU. 26 kwietnia minęło 25 lat od wybuchu reaktora w elektrowni atomowej w Czarnobylu. Według szacunkowych danych w wyniku eksplozji uległo skażeniu 100 tys. kilometrów kwadratowych. W strefie wokół Czarnobyla do dziś nikt nie mieszka.

BEATYFIKACJA JANA PAWŁA II. 1 maja 2011 r. Papież Jan Paweł II został ogłoszony beatyfikowanym. W Rzymie zgromadziły się setki tysięcy wiernych z całego świata. Ten radosny dzień świętowano także w wielu miastach Polski, w tym rodzinnej miejscowości Karola Wojtyły – Wadowicach. Redakcja ma pomysł stworzenia jednego wspólnego fotoreportażu – pamiątki tych z gminy Czchów, którzy byli w Rzymie na samej beatyfikacji Jana Pawła II, by ocalić te chwile od zapomnienia... Fotoreportaż zostanie stworzony z wszystkich dostarczonych do redakcji zdjęć z opisami i umieszczony na stronie www.czasczchowa.pl. Galerię będziemy powiększać, jeśli zdjęć będzie przybywać, wszystkie dostarczone znajdą się na fotoreportażu.

KASY FISKALNE U LEKARZY I PRAWNIKÓW. Przedstawiciele za-

wodów, które do tej pory były zwolnione z obowiązku instalowania kas fiskalnych (m.in. lekarze i prawnicy), mają teraz obowiązek je posiadać. Niektórzy już zapowiadają podniesienie cen usług.

ATAK ZIMY W MAJU. Na początku maja br. padł nowy majowy rekord zimna: minus 7,3 stopnia zanotowano w Toruniu. To mniej niż dotąd najniższa w maju temperatura, minus 6,3 stopnia, zanotowana w 1953 roku w Lęborku. U nas nie było śniegu, ale minusowe temperatury w nocy i nad ranem – owszem. W ogóle maj jest kapryśny w tym roku, już mieliśmy i ponad 25-stopniowe upały, i nagłe ochłodzenia, ulewy i burze z gradobiciem... Ciekawy miesiąc, dawniej raczej kwiecień tak „przeplatał”...

TALENTY MAŁOPOLSKI 2011 W CZCHOWIE! Blisko 160 uczestników wzięło udział w eliminacjach powiatu brzeskiego do XXIV Małopolskiego Festiwalu Form Muzycznych i Tanecznych „Talenty Małopolski”, który 29 kwietnia br. odbył się w Zespole Szkół w Czchowie. W kategorii muzycznej do finału wojewódzkiego w Zawoi jury zakwalifikowało m.in. Zespół KANT LIVE z Publicznego Gimnazjum w Złotej oraz dwoje uczniów z Zespołu Szkół w Czchowie. Wśród wyróżnionych w kategorii tanecznej znalazł się zespół MOKSiR Czchów STOP DANCE. Gratulujemy utalentowanym! Szczegóły na stronie: www.powiatbrzeski.pl/index.php4?wiad=6

UCZĄ PODRYWAĆ W SKLEPIE I NA RYNKU. Wyższa Szkoła Uwodzenia, Wywierania Wpływu i Rozwoju Wewnętrznego to jedna z krakowskich szkół podrywu, uczących nieśmiałe osoby tej sztuki. „Lekcje” odbywają się w Galerii Krakowskiej i, jeśli pozwala na to pogoda, na Rynku. Ciekawe, jaki tytuł będzie miał absolwent takiej uczelni?

DOBRCZE SIĘ UCZYSZ? SZKOŁA TALENTÓW CZEKA! Uczniowie,

którzy osiągają dobre wyniki w nauce, mogą bezpłatnie wziąć udział w Letniej Szkole Młodych Talentów. Organizator, Wyższa Szkoła Biznesu-National Louis University, przygotowała dla nich aż 100 miejsc. Szczegóły na stronie www.malopolska.pl

SĄDY 24-GODZINNE MOGĄ PRZEJŚĆ DO HISTORII. Miały odciążać system sądowy, prowadzić do szybkiego skazywania bandytów i pseudokibiców. Tymczasem wiele wskazuje na to, że sądy 24-godzinne wkrótce staną się historią. Dlaczego policja nie kieruje spraw do tej instancji?

MASZ FIRME TRANSPORTOWĄ? UWAŻAJ NA OSZUSTÓW! Na nową metodę oszustwa wpadli Polacy mieszkający w Niemczech. Naciągają prowadzących firmy transportowe rodaków na pieniądze i kartony papierosów. Sprawę zna już nawet polska ambasada w Berlinie.

BĘDĄ HOTSPOTY W GMINIE GNOJNIK. Gnojnik to kolejna gmina, w której powstaną hotspoty. Takie miejsca są już m.in. w Borzęcinie i Szczerowej. Wybrano także firmę, która ma stworzyć nową stronę internetową urzędu gminy.

POLSKA BĘDZIE BARDZIEJ PRZYJAZNA ROWERZYSTOM. Nowelizacja prawa o ruchu drogowym, uchwalona w lutym, właśnie wchodzi w życie. Przepisy zmieniły się na korzyść zwłaszcza dla rowerzystów. Jedną ze zmian jest wprowadzenie możliwości jazdy obok siebie.

WEEKENDY PEŁNE ATRAKCJI. 28 maja br. w Jurkowie miał miejsce Gminny Dzień Strażaka, natomiast 29 maja, również w Jurkowie odbył się tradycyjny już Piknik Rodzinny. O wydarzeniach w kolejnym numerze „Czasu Czchowa”. Na początku numeru - zaproszenia na czerwcowe wydarzenia kulturalne. Oby pogoda dopisała!

*Podziękowanie
Kapela Ludowa z Biskupic Melsztynskich składa
serdeczne podziękowania Burmistrzowi Czchowa oraz Sekretarzowi
za sfinansowanie zakupu instrumentów dla kapeli.*

DZIAŁKA ROLNO-BUDOWLANA 34 a. Jurków,
tel. 697 018 250.

SPRZEDAM POLE w Jurkowie, 56 a, uprawne
Tel. 794 642 276.

SPRZEDAM DOM w miejscowości Jurków.
Tel. 606 751 151.

WYNAJMĘ LOKAL pod działalność handlowo-usługową.
Czchów, przy Rynku. Kontakt: 794 294 914.

~~SPRZEDAM KLACZ srokata, 4-letnia, czarna.~~

Chodzi w ruchu ulicznym, spokojna.
Kontakt: 888 927 797.

~~SPRZEDAM wóz konny, sanie oraz siodło.~~
Tel. 888 927 797.

SPRZEDAM GOSPODARSTWO ROLNE wraz z zabudowaniami o pow. ok. 1,74 ha. Jurków – „Szołowka”.
Kontakt: (14) 698 14 87.

SPRZEDAM DZIAŁKĘ 0,39 a, media, droga asfaltowa.
Czchów - Zapotocze Górne.
Kontakt: (14) 684 34 11, 722 142 733.

USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKĄ, Tel. 663 972 577.

SPRZEDAM SUKNIĘ ŚLUBNĄ z salonu Miss Cherie w Tarnowie /kolekcja Emmi Mariage model Preludium), biała, z trenem, rozmiar 38/40. Do sukni welon i buty gratis. Kontakt: 880 010 462.

SPRZEDAM WIEJSKIE JAJKA. Do 10 km możliwy dowóz na miejsce. Kontakt: 889 206 179.

ELEWACJE I WYLEWKI maszynowe. Tel. 600 764 779.

SZUKAM PRACY NA ŁADOWARKO-KOPARKĘ.
Tel. 667 196 616.

SPRZEDAŻ WYROBÓW WIEJSKICH.
Kontakt: 609 371 340.

OPIEKA NAD STARSZYMI, CHORYMI, NIEPEŁNOSPRAWNYMI. Kontakt: 509 786 763

SKUPUJĘ stare obrazy, meble samochody itp.
Tel. 503 750 041.

PRZEPROWADZKI, kontakt tel. 503 750 041.

WYKONYWANIE OGRODZEŃ - murek, siatka
Tel. 503 750 041.

SPRZEDAM SUKNIĘ ŚLUBNE – rozmiary 36 i 38.
Tel. 607 853 657.

SPRZEDAM DZIAŁKĘ Wytryszczka, powierzchnia 14 a. Kontakt: 506 521 725.

SPRZEDAM 3 DZIAŁKI uzbrojone o pow. 41 a, 37 a, 36 a. Czchów, przy ul. Tymowskiej.
Kontakt: 608 709 365.

SPRZEDAM OBORNIK koński, 50 zł – fura. Czchów.
Tel. 696 766 986

~~WYNAJMĘ MIESZKANIE. Matka z dwojgiem dzieci szuka mieszkania do wynajęcia. Czchów i okolice. Kontakt: 888 927 797~~

SPRZEDAM klacz i kozy – cena do uzgodnienia. Mam również do sprzedania siodło. Tel. 888 927 797

PRODUCENT RAMEK Z SIATKĄ DO WSZYSTKICH RODZAJÓW OKIEN

Oferuje:

- Moskitiery ramkowe z siatką
- Moskitiery balkonowe
- Moskitiery wzmocnione z siatką aluminiową
- Moskitiery ozdobne z nadrukami na siatce
- Moskitiery „elegan” z okleiną drewnopodobną
- Moskitiery antyalergiczne
- Świadczymy usługę: pomiaru, montażu, serwisu moskitier



KONTAKT:

TEL. 0 692 372 136

P.P.H.U., „LUMI” LUCYNA ŚWIECH, 32-863 TYMOWA 288
E-MAIL: LUMITYMOWA@OP.PL, WWW.LUMIMOSKITIERY.PL

ZADBAJ O KOMFORT W SWOIM DOMU!!!

MEGAMOT HEBDA MIECZYSLAW

STACJA KONTROLI POJAZDÓW WYKONUJEMY PRZEGLĄDY



PONADTO WYKONUJEMY:

- serwis klimatyzacji
- kompleksową geometrię
- diagnostykę komputerową pojazdów
- profesjonalne naprawy blacharskie
- lakierowanie w komorze lakierniczej

KONIS SANCODODOWY
SKUP, SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW
KREDETY - UBEZPIECZENIA

32-664 GNOJNIK, TEL 14 68 49 100, 14 68 69 330, 781 974 442

NSR

NARODOWE SIŁY REZERWOWE

Wojskowa Komenda Uzupełnień w Tarnowie
prowadzi nabór do
NARODOWYCH SIŁ REZERWOWYCH



Zainteresowanych żołnierzy
rezerwy prosi się o kontakt
osobisty lub telefoniczny

33-100 Tarnów ul. Dąbrowskiego 11
tel. 12 4558682, 12 4558683, 12 4558684,
12 4558685, tel. kom. 693350174
e-mail: wku.tarnow@sow.mil.pl

TANIE DEKORACJE

KOŁO GOSPODYŃ W JURKOWIE DEKORUJE ORAZ
WYPOŻYCZA DEKORACJE I OBRUSY NA PRZYJĘCIA I
WESELA. DO WYBORU RÓŻNE KOLORY MATERIAŁÓW I
KWIATÓW ORAZ OBRUSY I ŚWIECZNIKI.

ZAINTERESOWANYCH PROSIMY O KONTAKT
TEL. 0-14/ 6842340 ORAZ 0-14/ 6981223

GABINET DENTYSTYCZNY

Domosławice 29

lek. dent. Karolina Horzymek

REJESTRACJA TELEFONICZNA:

602 378 777

GABINET POSIADA UMOWĘ Z NFZ
ZAPRASZAMY

Bezpłatne protezy w ramach ubezpieczenia NFOZ.

Krótkie terminy.

SKLEP KOMPUTEROWY  PRO-LIFE

KOMPUTERY - KSEROKOPIARKI - KASY FISKALNE - SERWIS
Jurków Stacja Paliw „PETROL” tel.(0-14) 68 42 589

tel. kom. 0 502042898; 0 502541699

SPRZEDAŻ:

- ☛ kas i drukarek fiskalnych
- ☛ zestawów komputerowych
- ☛ oprogramowania
- ☛ telefonów stacjonarnych i GSM
- ☛ kserokopiarek i telefax-ów
- ☛ nawigacji satelitarnych i palmtopów GPS
- ☛ kamer i aparatów cyfrowych
- ☛ materiałów eksploatacyjnych i biurowych

dealer NOVITUS

partner handlowy:
- SEAGATE
- INTEL

SERWIS: na życzenie dojeżdżamy do klienta

- ☛ kas fiskalnych (fiskalizacja i przegląd)
- ☛ komputerów (gwarancyjny i pogwarancyjny)

USŁUGI:

- ☛ projektowanie stron internetowych
- ☛ profesjonalne doradztwo w konfiguracji komputerów
- ☛ projektowanie i wykonanie sieci komputerowych
- ☛ ksero i telefax

ZAPRASZAMY w godz. od 9⁰⁰ do 17⁰⁰

CYFRA 

Kredyt TĘCZA

Do 500.000 zł na dowolny cel!

3 X PROMOCJA! DO 30.09.2011r!

oprocentowanie

od **9%**

Bez opłaty przygotowawczej!

Bez prowizji - dla Kredytobiorcy,
który posiada ROR w KBS.
Dla pozostałych Klientów
- prowizja tylko 1%!

Obniżone oprocentowanie nominalne!

Przykładowa symulacja kredytu:
kwota kredytu - 10 000 zł
okres kredytowania - 24 miesiące
rata miesięczna - 459,79 zł
RRSP - 11,13 %

Polski Bank

www.kbsbank.com.pl

Krakowski Bank Spółdzielczy



Filia Jurków
Jurków - Stacja paliw "Petroli".
tel. 14 663 60 40

WYKONANIE
2011

SALON KOSMETYCZNY STREFA URODY

Czchów, ul. Targowa 1/1 (przy placu targowym)

Tel. 695 597 014

Oferujemy:

- zabiegi pielęgnacyjne twarzy
- mikrodermabrazja
- peeling kawitacyjny i jonoforeza
- pielęgnacja oprawy oczu
- depilacje
- pielęgnacja dłoni i stóp
- makijaże na każdą okazję
- zabiegi pielęgnacyjne na ciało
- masaż relaksacyjny twarzy i dekoltu

ZAPRASZAMY

pon.-pt. od 9.00 – 17.00, sobota od 8.00 – 14.00

Możliwość ustalenia wizyty w innych, dogodnych dla Klienta, godzinach

OGŁOSZENIE

**GMINNA SPÓŁDZIELNIA
SAMOPOMOC CHŁOPSKA W CZCHOWIE
OFERUJE DO WYNAJĘCIA LOKALE**

(cała góra,
80 m² do zagospodarowania)

**W BUDYNKU PRZY UL. TARGOWEJ 1/1
(OBOK PIEKARNI)**

**KONTAKT TEL.
883 900 040**

A P T E K A

„Nad Dunajcem”

**CZCHÓW UL. SADECKA 183
(budynek szpitala)
TEL.(014) 68 43 555**

ZAPRASZAMY
od poniedziałku do piątku od 8⁰⁰ do 17⁰⁰

- LEKI GOTOWE
- LEKI ROBIONE
- LEKI NA ZAMÓWIENIE
- KOSMETYKI
- ART. DLA DZIECI I NIEMOWLĄT
- INSULINY (niskie ceny!)

**MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU LEKÓW
POZA GODZINAMI PRACY APTEKI**

TEL. 68 43 335
Można płacić kartą kredytową

do ZALOGOWANIA
jeden krok



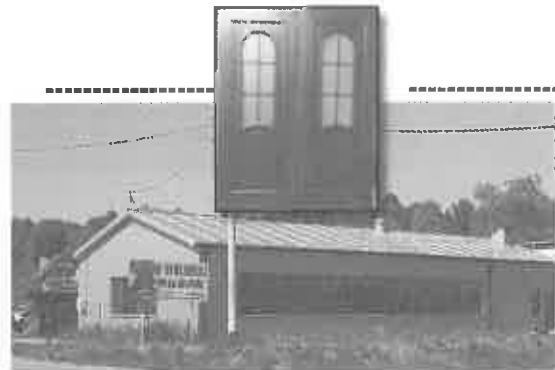
Oddział w Czchowie, ul. Krakowska 10
Filia Czchów Rynek 3, BANKOMAT 24h
Punkt Obsługi Klienta w Porąbce Uszewskiej 285
POK w Tymowej 367

www.e.bsr.krakow.pl

BSR

ZAKŁAD STOLARSKI PRUSAK

drzwi * schody * podłogi
balkony * boazerie * meble
altany * domki drewniane
komputerowe suszenie drewna



32-860 Czchów Jurków 304 A
tel. 0-693 447 312

Zajazd Zagłoba



OBŚLUGA
WESELI

Planujesz wesele?
Pozwól nam zająć się
stroną gastronomiczną.

Oferujemy kompleksową
obsługę cateringową
uroczystości weselnych.

Zajazd Zagłoba
Jurków 281, 32-860 Czchów
tel. (14) 6842110, 694 999 307
www.zajazdjurkow.pl

PIZZERIA

„SŁONECZNY STOK”

Czchów Zapora, ul. Sąddecka 3

w godzinach:

pon.-pt. - 13.00 do 22.00

sob. - 12.00 do 23.00

niedz. - 12.00 do 22.00

* **DOWÓZ GRATIS NA TERENIE CZCHOWA
I MIEJSCOWOŚCI PRZYLEGLYCH**

* zamówienia przyjmujemy już 1 godz. przed otwarciem

ZAPRASZAMY NA PIZZĘ PROSTO Z PIECA



ZAPRASZAMY
Tel. (14) 6843 540

KREDYT WIOSNĄ i LATEM

BEZ



BEZkonkurencyjny
BEZ ukrytych kosztów
BEZ czekania

na co tylko chcesz...

Oddział w CZCHOWIE

32-860 Czchów, ul. Krakowska 10

tel./fax (14) 663 60 66

Filia w CZCHOWIE

32-860 Czchów, Rynek 3, tel. (14) 663 60 17

POK O/Czchów

32-854 Porąbka Uszewska 285, tel.(14) 665 16 20

POK O/Czchów

32-863 Tymowa 367, tel./fax (14) 663 60 61

BSR

Bank Spółdzielczy Rzemiosła w Krakowie

www.bsr.krakow.pl



32-863 Tymowa 367, tel. (014) 68 60 520, tel./fax (014) 68 60 440

Biurowie handlowe: 33-100 Tarnów, ul. Tuchowska 80
tel. (014) 626 88 26

W CENIE USŁUGI WYKONANIE POMIARÓW,
PROJEKTÓW ORAZ TRANSPORT DO KLIENTA



PRODUCENT STOLARKI PCV I ALUMINIUM

Kredyt SPÓŁDZIELCZY

Na różne potrzeby, na dowolny cel!

3 x PROMOCJA! Do 31.08.2011r!

Obniżone oprocentowanie nominalne!

Bez opłaty przygotowawczej!

Bez prowizji - dla Kredytobiorcy,
który posiada ROR w KBS co najmniej
od 3 miesięcy! Dla pozostałych Klientów
- prowizja tylko 1%!

oprocentowanie od

9,0%

Kwota kredytu:
do 8.000 zł,
Okres spłaty:
do 36 miesięcy.

Przykładowa symulacja kredytu:
kwota kredytu - 8.000 zł
okres kredytowania - 36 miesięcy
rata miesięczna - 262 zł
RRSP - 12,34 %

Polski Bank

www.kbsbank.com.pl

Krakowski Bank Spółdzielczy



Filia Jurków
Jurków - Stacja paliw "Petrol",
tel. 14 663 60 40

**BANKOMAT
24h**



Leszek Szot

Jurków 322

tel./fax: 014/6842203

68 42 414, kom. 0601 496 571

e-mail: szot@b-net.pl,

www.szot.b-net.pl



OGRZEWANIE - KLIMATYZACJA - WENTYLACJA - SERWIS



**OGRZEWANIE
I HYDRAULIKA
TO NASZA
SPECJALNOŚĆ!**

De Dietrich

Vaillant

kompletne wykonawstwo instalacji
wod-kan-gaz-co, kotły kondensacyjne
kolektory słoneczne
pompy ciepła
usługi mikrooparką

Laziska

UL. Kolonia 4 32-860 Czchów

Tel. 723 110 110, (14) 68 43 110

www.laziska.czchow.pl

hotellaziska@gmail.com

ośrodek szkoleniowo-wypoczynkowy

Czchów - Zapora

- NOCLEGI
- SZKOLENIA
- KONFERENCJE
- WESELA
- PRZYJĘCIA
- OKOLICZNOŚCIOWE



CAFE ORANŻERIA

zaprasza codziennie od 16.00 do 23.00

RABEK

Firma Usługowo - Handlowa

„RABEK” w Jurkowie

tel. 014 6860540 - biuro

tel. (014) 6843400 - dział sprzedaży



Katowicki Holding Węglowy S.A. - Kampania Węglowa S.A. - Południowy Koncern Węglowy S.A.

PRZEDSTAWICIEL:

Cementownia NOWINY

ZCW GÓRAŹDZE - wapno

LEIER TZCB Tarnów

PREFABET St. Wola - bloczki PGS

AUSTROTHERM - styropian

NORGIPS Opolo - płyta GK

ROCKWOOL - wełna mineralna

fax (014) 6843441 www.republika.pl/rabek e-mail: rabek1@poczta.onet.pl

OPTIROC Gnień - keramzyt

BRUK-BET Tarnów

IBF Bolesławiec - dach. betonowa

IZOPOL - pokrycia dachowe

FLORIAN Podkarpacie - blachy

FAKRO Nowy Sącz

SIATKOPOL - siatki ocynk., powł.

Jurków - tel. (0-14) 68 42 259
Tarnów - tel. (0-14) 62 76 216
Brzesko - tel. 0605 606 047
Bochnia - tel. (0-14) 61 12 982
Dębno - tel. (0-14) 66 50 102
Tuchów - tel. (0-14) 65 24 747

Cementownia
Nowiny
PRZEM. WĘGLOWY

Leier

AUSTROTHERM
PŁYTA

bp

NORGIPS



podążaj z nami ...